

ABONNEMENTS:

Edition quotidienne, \$3.00
Edition hebdomadaire, \$1.00
Bureaux:
COIN DES RUES GEORGE ET
DALHOUSIE, OTTAWA, ONT.

LE DROIT

CIRCULATION:

12,312

TELEPHONES:

Gérant . . . . . Rideau 2539
Administration . . . Rideau 1448
Rédaction . . . . . Rideau 1448

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Ltée

L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT

UN SOU LE NUMERO

L'imbroglie scolaire à Ottawa

La situation scolaire est plus tendue que jamais à Ottawa; pour le moment, l'intérêt est concentré autour de l'école Guignes située dans la paroisse Notre-Dame.

Nos lecteurs se rappellent sans doute que la commission gouvernementale renvoya de cette école deux institutrices, engagées par la commission régulière, deux sœurs, les demoiselles Desloges, pour les remplacer par deux institutrices de son choix, les demoiselles Lafond qui ont enseigné déjà à Cobalt.

Les demoiselles Desloges obéirent aux ordres de la cour et se retirèrent de l'école Guignes; leurs élèves les suivirent sans aucune exception et, sous la direction des parents, elles ouvrirent une école indépendante dans la chapelle de la rue Murray puis dans un magasin vacant. Les demoiselles Lafond allaient chaque jour à leurs classes, mais elles n'ont jamais eu un élève, cependant elles retirent bel et bien leurs salaires, pendant que les instituteurs et les institutrices qui font la besogne, ceux et celles qui enseignent tous les jours dans des classes bien remplies, ne sont pas payés.

Cette situation d'une injustice si criante, les propos provocateurs et si souvent répétés des journaux de langue anglaise et des membres de la commission gouvernementale ont soulevé les esprits. Les mères de famille, voyant les conditions incommodes des classes indépendantes, résolurent de reprendre les classes abandonnées à l'école Guignes. Cette école appartient aux parents, se sont dit les "mères de famille, c'est avec nos taxes qu'elle a été construite. Les "demoiselles Desloges ont été engagées par les commissaires élus "par les contribuables; les deux autres nous sont absolument inconnues; elles représentent ici une autorité arbitraire, une autorité "usurpée; pourquoi donc ne serions-nous pas maîtres chez nous? "Nous avons non seulement le droit mais l'obligation de surveiller "l'éducation de nos enfants et nous manquerons à notre devoir si "nous allons confier nos enfants à des personnes en qui nous ne pouvons avoir confiance."

Quand vint la réouverture des classes, mardi, quatre janvier, les élèves des demoiselles Desloges et leurs mères, les sortirent de leurs classes improvisées et les conduisirent dans leurs classes, à l'école Guignes. Les élèves suivirent les classes, et les mères s'installèrent résolument dans l'entrée, bien décidées à faire bonne garde. Le midi elles allèrent dîner à tour de rôle afin d'éviter les surprises. Quand les demoiselles Lafond se présentèrent comme d'habitude, elles furent priées de se retirer et devant la détermination des mères de famille elles rebroussèrent chemin.

Mercredi matin, les mères de famille étaient encore à leur poste; les demoiselles Desloges et leurs élèves firent leurs classes. Tout était dans l'ordre, quand un reporter de journal se présente avec un camera pour prendre une photographie qui ferait sensation, il dut détalier et rapidement.

Mercredi midi, tout se passa dans l'ordre, les surveillantes allèrent encore dîner à tour de rôle, en cas de surprise. Peu après trois heures, un des membres de la commission gouvernementale se présenta à l'école dans le but évident de parlementer avec les mères de famille. Les pourparlers ne furent pas longs et le commissaire fut éconduit.

Quelques jeunes gens se trouvant alors dans le voisinage ne purent résister à la tentation de profiter de la neige humide, et une grêle de projectiles blancs s'abattit bientôt sur le commissaire.

C'était plus que suffisant pour attirer la foule qui s'amusa richement de la situation. Le commissaire, naturellement de mauvaise humeur, s'écria: "Voyez, c'est là l'éducation des demoiselles Desloges." Ce mot malheureux fut promptement relevé par quelques-uns des assistants.

Comme question de fait il n'y avait pas un seul élève des demoiselles Desloges dans cette affaire, ces deux classes étaient à l'église dans le moment; c'était jour de confession pour les enfants.

Le représentant du journal anglais qui avait été éconduit le matin se trouvait encore là avec son appareil, il tenta de prendre une photographie, mais les jeunes dirigèrent sur lui une batterie de bombes de neige, il dut détalier.

Quatre gardiens de la paix en uniforme avec trois en habits civils arrivèrent alors sur le champ de bataille. Il n'y avait plus que quelques curieux qui s'amusaient encore des incidents de la journée, et la police n'eut qu'à s'en retourner.

Les comptes-rendus que certains journaux anglais donnent de cette journée sont injustes, provocateurs et d'une partialité révoltante. Ils valent la peine d'être conservés pour référence future. Ils ont montré, une fois de plus, leur mépris des convenances et de la vérité quand il s'agit des Canadiens français; "angly women," "angry bilingual crowds," etc.; voilà le langage dont ils se servent. Quant à l'impartialité, ce serait une chose bien surprenante d'en trouver dans ces rapports. Toute la campagne contre les écoles bilingues en est une de mensonges, d'intrigues et de calomnies. Les ennemis des écoles bilingues ont trompé le gouvernement comme ils trompent le public. Si l'on voulait simplement être honnête et franc la lutte serait vite réglée car l'opinion publique ne tolérerait pas plus longtemps cette persécution honteuse qui ne peut que faire détester le nom anglais, et jeter dans les foules, surtout chez les jeunes, une étrange conception du "fair play" britannique. Si l'on voulait voir la situation vraie, on s'apercevrait que déjà il y a dans le peuple un courant très prononcé contre l'autocratie anglaise.

En voulez-vous une preuve? La voici: Récemment, le comité de cent formé à Toronto pour faire adopter la prohibition dans la Province, a envoyé des Canadiens français faire de l'organisation dans tous les groupes de langue française, et la première objection que l'on a eu à combattre, c'est que "les gens de Toronto sont trop injustes, trop persécuteurs, trop arrogants pour se fier à eux."

Pour peu que les choses continuent, c'est un abîme sans fond que l'on est à creuser entre les deux races les plus fortes du Canada. Et pourquoi en être rendu là, sinon pour plaire à certains groupes d'ambitieux et de fanatiques?

Est-il vrai qu'il soit impossible de trouver en ce pays deux hommes capables de trouver une solution pratique au problème si angissant qui trouble la paix de notre Province?

A MEDITER

Pour que la défense des intérêts religieux soit efficace, il faut l'union avant tout et l'accord fraternel de tous les bons catholiques. Il faut que les enfants fidèles de l'Eglise sachent imposer silence aux dissentiments des opinions humaines qui souvent les divisent. Il faut qu'ils apprennent à résister avec fermeté et avec ensemble au mal qui envahit la société tout entière. Il faut qu'ils n'oublient jamais que les discordes entre frères affaiblissent les résistances les plus légitimes, fortifient les ennemis de la vérité et de la justice.

S. S. Léon XIII, Pape.

Un avis salutaire

M. Samuel Genest, président de la commission scolaire catholique d'Ottawa, la vraie, rencontré hier par un représentant du Droit, lui a dit qu'il ne connaissait les affaires de l'école Guignes que par ce que les journaux en avaient dit. Quelques citoyens intéressés sont allés lui parler de la chose, mais comme il est sous le coup d'une injonction, il n'a pas voulu donner aucune direction, ce qui n'empêche qu'il reconnait la légitimité absolue des réclamations des parents, à la surveillance de l'éducation de leurs enfants.

Voyant que les esprits sont montés, M. Genest a téléphoné aux membres de la petite commission leur disant qu'ils seraient tenus responsables des bagarres et des rixes qui pourraient avoir lieu à l'occasion de l'ouverture des classes.

Cet avertissement peint bien la situation, les membres de la petite commission ne semblent pas comprendre le sérieux de la situation et les parents sont plus que jamais décidés à lutter jusqu'à ce que justice pleine et entière soit rendue.

Ignorance ou partialité

Un certain journal anglais, parlant des incidents de l'école Guignes, disait hier soir que deux hommes en gognotte étaient mêlés aux bilinguistes. Cela se peut faiblement, mais une chose certaine, et un idéal qui en vaut la peine, c'est que l'un de ces dévoués de Baccus était un anti-agitateur. On se demande comment il se fait que certain pompier ait eu le privilège de laisser son poste pour aller protester contre l'agitation.

Exemple de franchise

Certain journal anglais a fait dire à un membre de la commission gouvernementale que soixante-quinze pour cent des parents canadiens-français sont opposés à l'agitation des écoles bilingues. Ou le dit journal fausse la vérité comme de coutume, ou le dit commissaire ne connaît pas la situation. Quand on voit les mères de famille laisser leurs occupations quotidiennes pour prendre elles-mêmes la défense de droits sacrés; quand toute une population se porte en masse à l'appui de ces héroïnes renouant le geste de Madeleine de Verchères défendant son foyer, il faut avoir une dose d'audace peu ordinaire pour dire que les trois-quarts des Canadiens français sont opposés à cette résistance.

Il y a bien les peureux, les pacifistes, les pusillanimes, prêts à toutes les concessions pourvu que leur besogne ordinaire ne soit dérangée et qui seraient prêts à sacrifier leurs enfants en échange d'une faveur quelconque, mais qu'on ne se fasse pas d'illusion, chaque mouvement d'oppression, chaque pas de coercition sont autant de faits qui rendent plus ferme la détermination des parents.

Car en fin de compte il s'agit pour les parents de savoir s'ils ont droit de surveiller l'éducation de leurs enfants ou s'ils vont les abandonner aveuglément aux mains de gens en qui ils n'ont aucune confiance. Et qu'on ne vienne pas dire qu'en pareille circonstance c'est une révolte que de désobéir à des lois injustes. Ce serait admettre le principe prussien: La force prime le droit. Il est vrai que ce principe est un peu à la mode, mais est-ce une raison pour l'admettre?

Il semble que le mensonge soit l'arme favorite au service de l'injustice et de l'autocratie.

La meilleure définition d'une fourrure en bien des cas, c'est une peau qui a changé de bête.

LA CONSCRIPTION ET LA CHAMBRE ANGLAISE

L'hon. M. J. A. Balfour frappe le coup décisif en faveur du Bill. — La première lecture a été votée par 403 contre 105. — L'enthousiasme était indescriptible. — Wm. O'Brien, nationaliste, vote pour le Bill.

Londres, 7. — Au milieu des scènes indescriptibles la Chambre des Communes a voté hier soir la première lecture du bill de conscription par un vote de 403 à 105.

Le vote s'est pris un peu avant minuit, devant les galeries remplies de spectateurs. Toutes les banquettes sur le parquet de la Chambre étaient occupées. Les événements de la journée d'hier ont augmenté encore l'intérêt. Ces événements principaux sont l'attitude prise par le congrès des unions ouvrières et les démissions de trois membres ouvriers du ministère.

Il a été donné à M. J. A. Balfour, premier lord de l'Amirauté, de clore le débat du côté du gouvernement. Il l'a fait dans un discours d'une trentaine de minutes pendant lequel il a souligné l'enthousiasme des ministériels et changé la manière de voir d'une bonne partie des députés opposés au bill.

Permettez à ce vote de démontrer que nous sommes un peuple uni, fut la conclusion de son discours. Ne permettez pas que nous donnions au monde une fausse impression. Abandonnez les théories abstraites et rappelons-nous que nous avons à décider sur des questions qui demandent de grands sacrifices.

Vint ensuite le vote qui fut pris au milieu du plus grand intérêt. Le résultat de ce vote fut reçu par des applaudissements frénétiques qui furent entendus même par la foule qui se tenait en dehors de la Chambre. Des députés en khaki agitèrent leurs mouchoirs et la Chambre fut arrosée de blancs papiers pour commémorer le triomphe du gouvernement.

Les parents s'affirment

Comme on pourra en lire les détails dans une autre partie du journal, les mères de famille se sont emparées de l'école Guignes, malgré la force organisée de la police chargée de protéger les membres de la petite commission et de la mettre en possession de cette école. Naturellement les choses se sont passées un peu rudement parfois, mais aux grands maux les grands remèdes. Les parents ont affirmé de nouveau leur autorité et celle de la commission scolaire catholique, la vraie.

Les institutrices engagées par cette commission ont été réinstallées malgré la force.

C'est vraiment l'occasion de dire que pour une fois dans l'Ontario le droit a primé la force. C'est que le peuple Canadien français, qui tient à rendre justice à tout le monde, hésite longtemps à adopter des mesures énergiques pour obtenir justice, mais quand il est poussé à bout par les provocations et les injustices il agit.

Disons que la victoire de ce matin est due aux femmes, ce sont elles qui ont fait le rude de la besogne et qui ont mené l'organisation.

Devant cette levée générale, M. Charbonneau, membre de la commission gouvernementale, a donné sa démission. Ce geste va remplacer ce Monsieur dans l'estime de ses compatriotes; comme on le lui disait, il n'est jamais trop tard pour reconnaître une erreur. Un incident, qui a singulièrement favorisé la cause des Canadiens français, c'est l'état où se trouvait le représentant officiel du gouvernement, M. McGregor Young; il a été la risée des enfants qui se sont amusés à ses dépens. Son état lui a fait promener le drapeau Carillon-Sacré-Coeur; c'est une des plus belles vengeances que les parents pouvaient désirer pour les misères qu'il leur a causées. Par son représentant officiel, le gouverneur-orangiste sectaire de Toronto a arboré en public un drapeau du Sacré-Coeur. Que va dire la Sentinelle?

Le gardien de l'école soupçonné de pactiser avec les gens du Règlement XVII avait cru prudent de se cacher, mais on le découvrit, il fut pour et pour empêcher une poursuite il abandonna ses clefs, de sorte que les parents des enfants sont absolument maîtres de la situation et vont voir à ce que les écoles fonctionnent comme par le passé.

L'ARGENT EST RARE: QUAND MEME

Pour les "blessés" de l'Ontario.

Luttons avant qu'il ne soit trop tard.

Oh! les jeunes, vous tombez mal pour faire vos souscriptions; il n'y a d'argent nulle part, et tout le monde sollicite des aumônes. Pourquoi ne pas organiser ce mouvement une autre année? Après la guerre?

Oui, c'est cela, nous allons recueillir des munitions après la guerre. Nous nous battons après la guerre, quand nous serons bien écraasés?... Ne faut-il pas nous défendre tandis qu'on nous tape dessus?

Les Français n'étaient pas prêts quand les Allemands les ont attaqués: devaient-ils attendre deux mois ou deux ans, plutôt que de lancer à la frontière des troupes même à demi équipées? S'ils eussent retardé seulement deux semaines, les Allemands étaient maîtres de Paris, de la France.

On peut choisir son heure pour attaquer, mais on se défend quand c'est le temps, et le mieux qu'on peut, sans épiloguer sur ce qu'on ferait dans les années de prospérité. Sans doute, il serait plus facile de multiplier les chèques patriotiques dans les années de gros salaires et de forts dividendes, tout comme il est plus appétissant de défendre des tranchées sèches

et confortables, durant les mois d'été, que de patanger dans la boue à rhumatismes, pendant les mois d'hiver.

Mais c'est dans les tranchées les plus rudes qu'on connaît les héros: C'est par les aumônes faites sur des bénéfices réduits qu'on reconnaît les vrais généreux et les francs patriotes. Allons, cette part de France qu'on viole dans l'Ontario, nous, qui devrions la défendre de notre sang et de nos membres, nous ne la secourrons pas de notre argent? Et nous prétendons être les frères des héros défenseurs de la France?

Nos compatriotes de la province martyre, attendent "leurs étrennes" de la Noël et du Nouvel An, les décevrez-vous dans leur attente? Les petits ontariens ont "pendu leurs bas" à la cheminée de la province mère, celle-ci va-t-elle se conduire en marâtre et ne pas y déposer le "cadeau" si bien mérité et si impatientement attendu des chers petits? Veuillez faire parvenir votre part d'étrennes à M. Emile Girard, trésorier général de l'A.C.C.J.C. 160 rue St-Jacques, Montréal.

Le Comité.

LES OUVRIERS S'OPPOSENT

Dans un grand congrès ouvrier, les syndicats se prononcent contre la conscription et trois ministres devront donner leur démission. — On parle d'élections générales dans le pays.

Londres, 7. — Le travail organisé de la Grande Bretagne, réuni dans un congrès hier, s'est prononcé contre le bill de la conscription par un vote de 1,998,009 à 783,000.

L'opposition à la mesure du gouvernement est sans compromis et nécessite les démissions du ministère de coalition de trois membres ouvriers, Arthur Henderson, William Braae et George H. Roberts. Leurs démissions ont été annoncées hier soir.

Le congrès du travail est certainement le plus important qui se soit jamais réuni. Plus d'un million de délégués étaient présents, représentant quatre cents unions et trois millions d'ouvriers.

En plus du vote formel contre la conscription, le congrès a rejeté par un vote de quatre à un une motion approuvant le principal de la conscription pour les célibataires. Une autre motion demandant que le parti ouvrier s'oppose continuellement au bill a été votée par 2 à 1.

Le congrès s'est terminé par des scènes d'enthousiasme au cours desquelles on a chanté le chant socialiste "The Red Flag."

LES MINISTRES AFFECTES

Londres, 7. — Arthur Henderson, président du bureau d'éducation et chef du parti ouvrier à la chambre des communes, William Braae, sous-secrétaire parlementaire des affaires intérieures, et George H. Roberts, les commissaires du trésor, aussi membre du parti ouvrier, ont donné leur démission au ministère.

Ces démissions sont une conséquence immédiate de la décision prise par le congrès ouvrier. Il est entendu que M. Henderson expliquera son attitude à la chambre à la première occasion.

Il y a maintenant quatre vacances dans le ministère de coalition, avec celle de Sir John A. Simon, secrétaire d'état.

DES ELECTIONS GENERALES

Londres, 7. — La question sur

toutes les lèvres dans les clubs politiques hier soir était celle d'une élection générale. Un appel au peuple et une rupture du cabinet de coalition et du parti ouvrier sont des événements qui peuvent arriver d'un moment à l'autre. Le gouvernement a recueilli une majorité suffisante sur le bill de conscription, mais il ne se trouve pas moins avec l'opposition du parti ouvrier et les démissions de quatre membres du cabinet dans une position assez critique. On doute fort qu'il puisse résister à l'orage.

Aucune réunion du cabinet n'a été convoquée et la majorité des députés sont opposés à une élection générale, mais une élection peut être provoquée de plusieurs manières. La Chambre des Lords peut sans le consentement du gouvernement tuer le gouvernement en refusant simplement de procéder avec le bill du gouvernement qui étend la durée du parlement actuel. D'un autre côté Reginald McKenna, chancelier de l'échiquier et Walter Runciman, président du board of Trade veulent aussi quitter le cabinet. Dans ce dernier cas, le gouvernement se verrait presque forcé d'en appeler au peuple.

LES VAILLANTES FRANÇAISES

Vertus, Marne, 7. — Quatre jeunes filles, quatre sœurs, ont été citées à l'ordre du jour de la division et ont reçu la croix de guerre. Voici le texte de la citation:

"Marie, Hélène, Camille et Madeleine Vatel, au péril de leur vie, dans une région occupée par les Allemands, ont ravitaillé, au fond des bois, du 8 au 12 septembre 1914, sept soldats français entourés d'ennemis qui, grâce à ces soins, purent rejoindre leur corps après la retraite des Allemands."

Cet ordre du jour fut lu aux jeunes filles en présence d'un régiment d'artillerie, qui défila ensuite devant elles, pendant que la foule applaudissait.

LE CAMPAGNE DU MONTENEGRO

Genève, 7. — D'après les "Dernières Nouvelles de Munich" les Autrichiens et les Bulgares ont formé deux armées, séparées qui ont pour objet de traverser la Monténégro jusqu'à la mer Adriatique. L'armée du Nord à Cetinje comme objectif et celle du Sud Antivari.

progress sont lents, mais implacables. C'est une autre opération de ce genre qui vient d'être pratiquée. Mais ce n'est qu'un palliatif. L'empereur allemand doit prendre le parti de se faire enlever le larynx, ou bien il sera étouffé par le cancer.

"Voilà pourquoi, termine le "Matin", le kaiser n'est allé ni à Varsovie, ni à Constantinople, ni à Bruxelles.

# WEEGHMAN ACHETE LES CHICAGO CUBS

## Royal Canadien fait un pas vers le championnat en battant le Buckingham, champion de la ligue

Les braves de Claude Lascelle triomphent des représentants de McClarenville par un score de 6 à 3. — La partie commence en retard parce que les visiteurs avaient perdu leurs uniformes. — Boucher a probablement joué sa dernière partie dans les rangs amateurs. — Mauvaise surface de glace.

Le changement soudain survenu dans la température au cours de la journée de mercredi avait laissé la glace à l'Arena dans une condition très peu satisfaisante et lorsque Buckingham et Royal Canadien entrèrent en lice, il était évident que le combat aurait lieu sur une surface molle. La joute n'avait pas progressé dix minutes qu'il devint très difficile de manier la rondelle et le jeu d'ensemble fut hors de question; plusieurs joueurs, même les plus rapides semblaient perdus dans de telles circonstances. Malgré tout, la joute fut assez intéressante et les cinq à six cents spectateurs goûtèrent fort le spectacle.

### Délais regrettables

La partie annoncée pour 8.30 ne commença que beaucoup plus tard, parce que les uniformes des visiteurs étaient introuvables, après de longues recherches le bagage fut localisé et l'arbitre Westwick ne mit pas grand temps à régler les affaires.

Grâce à ce retard inattendu, la joute se prolongea jusque vers les 11 heures. Il est regrettable que les amateurs ne viennent pas à prendre toutes les précautions nécessaires avant une partie; ils évitent les critiques car les spectateurs n'aiment pas à demeurer inactifs dans l'Arena durant plus d'une heure. Ce sont ces détails qui font du tort aux amateurs et qui diminuent l'assistance à leurs parties.

### St-Amand brille

Les honneurs furent également partagés dans la première période. Le Royal Canadien obtint l'avantage après cinq minutes de jeu, grâce à une course de Brenot, Maurice fit une descente à travers l'équipe entière du Buckingham et logea la rondelle derrière Chouinard. Le jeu reprit à une vive allure, quoique la glace commençât à donner des signes de détresse et quatre minutes plus tard, Hubert Hughes qui a joué de manière sensationnelle pour les visiteurs essaya un long coup de l'aile droite. Pagé ne le vit pas venir et la rondelle tombait dans le coin du filet. Le score était 1 à 1 et la période se termina sans qu'aucune équipe ait pris un avantage quelconque.

Le deuxième tiers vit Philias St-Amand en action. Sa présence fut saluée avec beaucoup d'enthousiasme; il donna un regain de vigueur à l'attaque du Canadien et six minutes après la reprise des hostilités il scora un point après avoir traversé toute l'équipe du Buckingham.

### Buckingham lutte désespérément

Les gars d'Emile Brisbois n'étaient pas de taille à se laisser défaire sans lutter jusqu'à la dernière minute et Monsieur Burrows, un citoyen qui débutait avec Buckingham, accepta une passe de Cameron et Pagé accordait un autre score. La partie était maintenant égale.

Brenot, Lépine et Boucher montèrent ensemble à l'attaque de la forteresse adverse et en une minute Brenot portait le score à 3 à 2. Le jeu commença à ralentir, mais dix minutes s'écoulèrent sans autre score et le gong résonna avec l'avantage pour le Canadien.

### Le jeu devient rude

Le Royal Canadien eut l'avantage dans le dernier tiers. St-Amand se distingua de nouveau en enrê-

gistrant un point en trois minutes; Georges Boucher qui a probablement joué sa dernière partie amateur mercredi déjoua la défense des adversaires et le score était 5 à 2. Georges ne semblait pas dans le plus fort de la mêlée comme au cours des autres parties; il ne voulait évidemment pas trop se fatiguer car les Sénateurs l'aligneront peut-être contre Québec samedi soir. Hubert Hughes et Boldue un substitut du Royal enrégistrèrent les derniers points.

Comme la joute tirait vers sa fin, les joueurs furent enclins à se caresser trop forts avec leurs bâtons et l'arbitre Westwick ne ménagea pas les punitions. Il vint un temps où cinq Royaux luttaient contre quatre représentants du village des McLaren.

### Un joueur d'avenir

Tous les critiques s'accordent à dire que Phil. St-Amand a été l'étoile de partie de mercredi; il est très rapide et ne se ménage guère; s'il continue à se distinguer, il fera bientôt ses adieux au monde amateur. Pagé est bon dans les buts; il est deux cents pour cent meilleur que Lally. Mousseau et Lépine ont joué une solide partie de défense tandis que la ligue commença à prendre de la vigueur. Elle s'améliore de jour en jour.

Emile Brisbois est toujours l'homme dangereux du Buckingham; Roy McLaren a fait sa première apparition dans la Capitale et il s'est bien comporté. Billy Cameron n'était pas chez lui sur la mauvaise surface de glace. Somme toute, la joute fut intéressante.

### Alignement:

**R. Canadien.** Buts. Chouinard, Point. Brisbois, Couvert. McLaren, Voltigeur. Cameron, Centre. Windsor, Aile gauche. W. Hughes, Aile droite. H. Hughes, Canadien Subs.—St-Amand, Boldue, Lally, Spence et Hilmann.

**Buckingham** Buts. Gagné, Couvert. Brisbois, Couvert. McLaren, Voltigeur. Cameron, Centre. Windsor, Aile gauche. W. Hughes, Aile droite. H. Hughes, Canadien Subs.—St-Amand, Boldue, Lally, Spence et Hilmann.

**Arbitre,** Harry Westwick, Ottawa; **punitions,** M. Walker; **juges des buts,** L. Rowe et W. Jubinville; **chronométrateurs,** W. E. Campbell et H. Robitaille.

### Résumé:

**Première période.**  
1. Royal Canadien, Brenot . . . 5.00  
2. Buckingham, H. Hughes . . . 4.00  
**Seconde période.**  
3. Royal Canadien, St-Amand 6.00  
4. Buckingham, Burrows . . . 3.00  
5. Royal Canadien, Brenot . . . 1.00  
**Troisième période.**  
6. Royal Canadien, St-Amand 3.00  
7. Royal Canadien, Boucher . . . 1.00  
8. Buckingham, H. Hughes . . . 3.00  
9. Royal Canadien, Boldue . . . 5.00

### PUNITIONS.

Brisbois, 3 min.; Gagné, 3 min.; Mousseau, 3 min.; Lépine, 3 min.; H. Hughes, 3 min.; Boucher, 3 min.; Lépine, 3 min.; McLaren, 3 min.; Brenot, 3 min.; Boucher, 3 min.; W. Hughes, 3 min.; Gagné, 3 min.; McLaren, 3 min.

## Québec inflige une défaite au Wanderers

Sprague Cleghorn, Gordon Roberts et les autres étoiles des Wanderers n'ont guère l'avantage de briller dans la Vieille Capitale. — Tommie Smith est blessé. — Joe Malone enrégistre quatre points pour son club. — Odie Cleghorn et Harry Hyland font une courte apparition.

Québec, 6. — Les Wanderers du Colonel Sammy Lichtenhein ont subi leur première défaite de la saison mercredi soir alors que les étoiles du sénateur Choquette connues sous le nom de Québec Bull Dogs les ont complètement déclassés et ont triomphé par un score de 6 à 1.

La victoire place les locaux sur un pied d'égalité avec les Mont-réalis pour la première position dans la National Hockey Associa-

tion. La défense des visiteurs était assez solide et leur attaque main-tint une bonne allure au cours de la première période, mais les deux derniers tiers donnèrent un avantage signalé aux locaux.

### Tommie Smith blessé

La victoire des locaux est d'au-tant plus remarquable qu'ils furent privés des services de Tommie Smith durant la majeure partie

des soixante minutes. Smith fut blessé dès la première période au cours d'une mêlée près des buts de Wanderers. Quelqu'un le frappa accidentellement dans la face et le sang s'échappa à flots; plusieurs points furent nécessaires pour fermer la blessure. Le joueur dut se retirer et il est très probable que les Bull Dogs seront privés de ses services durant une semaine ou dix jours. Les autres avant étaient en humeur guerrière et ils portèrent, néanmoins, les couleurs de la Vieille Capitale à la victoire.

### Malone, le héros de la fête

Malone, l'aile droite des locaux fut le héros de la soirée, car il enrégistra quatre points pour son club; il eut un avantage marqué sur son adversaire Bell. Gordon Roberts fut le meilleur des visiteurs tandis que Donald Smith dut se contenter de céder la palme à Rusky Crawford et Compagnie.

Marks, le vétéran remplaça Smith et il eut l'honneur d'enrégistrer pour Québec en quatre minutes et vingt-cinq secondes. Malone établit un nouveau record pour les scores rapides en logeant la pile derrière Lindsay après quinze secondes de jeu; quatre minutes plus tard il répétait son exploit.

### Wanderers écrasés

Les visiteurs furent déjoués dans tous les départements et Walter Smaill fut le seul particulier qui parvint à percer la forteresse des Bull Dogs et il scora l'unique point des Bandes Rouges.

Dans la deuxième période, Malone prit Lindsay en défaut en cinquante secondes et McDonald enrégistra en dix minutes. Le score était de 5 à 1 lorsque les équipes revinrent dans l'arène pour le dernier tiers. Malone termina son jeu brillant en logeant la rondelle dans les buts pour le dernier point de la soirée.

Les Bandes Rouges sont maintenant convaincus que Québec sera un facteur puissant dans la course au championnat.

### Alignement:

**Wanderers.** Buts. Moran, Point. Mummary, Couvert. Hall, Centre. Smith, Aile droite. Malone, Aile gauche. Crawford, Aile gauche. Cooper Sfeaton, juge du jeu. D. Power.

### Résumé:

**Première période.**  
1. Québec—Marks . . . 4.25  
2. Québec—Malone . . . .15  
3. Québec—Malone . . . .4.15  
4. Wanderers—Smaill . . .10.12  
**Seconde période.**  
5. Québec—Malone . . . .50  
6. Québec—McDonald . . .10.35  
**Troisième période.**  
7. Québec—Malone . . . .13.13  
Substituts: Wanderers—O. Cleghorn, Stephens, Hyland, O'Grady, Marshall; Québec—Ritchie, Marks, McDonald, Johnson, W. Mummary.

### Les Habitants enrégistrent une seconde victoire

Le Tricolore de Newsy Lalonde défait le Bleu de Toronto par un score de 6 à 1. — Joueurs malheureux.

Montréal, 6. — Le Toronto continue à jouer de malheur et les Habitants ont poursuivi leur marche triomphale en enrégistrant leur deuxième victoire contre les Athlètes de Livingstone. Le score fut de 6 à 1 et les visiteurs furent mal reçus. Cy Denney sauva son club d'un blanchissage en règle en scoraux deux minutes avant la fin de la partie.

La partie débuta à une vive allure et le premier point revint au vétéran Jack Lavolette après trois minutes. Monsieur Rodgers se couvrait les filets de Lesueur.

Les visiteurs travaillèrent ardu-ment mais ils ne pouvaient percer la défense des Habitants.

La deuxième période s'ouvrit furieuse et le vieux Jack compta de nouveau après une course sensationnelle. Pitre enrégistra six minutes plus tard et son coup fut si dur que Lesueur faillit aller ramasser ses membres à quelques milles de là. Lalonde termina le deuxième tiers en scoraux le cinquième point pour son club. Les deux équipes firent de fréquents échanges et à un moment donné, Georges Kennedy alignait cinq substituts.

Arbour un nouveau venu dans le camp du Canadien compta le dernier point pour son club au commencement de la dernière période et Cyril Denney évita un blanchissage pour son club vers la fin de la partie.

**Canadiens.** Buts. Toronto Vézina . . . . . Lesueur

Défense	
Producers	McNamara
McNamara	Cameron
Aile.	
Pitre	Cy Denney
Centre.	
Lalonde	Ronan
Aile	
Lavolette	Skinner
Arbitre	Fred Lake; juge du jeu, Johnny Brennan.

Résumé:	
Première période.	
1. Canadien—Lavolette . . .	3.50
2. Canadien—Producers . . .	10.10
Seconde période.	
3. Canadien—Lavolette . . .	2.10
4. Canadiens—Pitre . . . . .	6.40
5. Canadien—Lalonde . . . . .	5.50
Troisième période.	
6. Canadien—Arbour . . . . .	10.40
7. Toronto—Denney . . . . .	7.20

### PUNITIONS

Mineures		Majeures	
H. McNamara . . . . .	2	—	—
Cy Denney . . . . .	2	—	—
Skinner . . . . .	3	—	—
Lalonde . . . . .	1	1	—
Producers . . . . .	2	—	—
Lavolette . . . . .	2	—	—
Corbeau . . . . .	2	—	—
Randall . . . . .	1	—	—
Poulin . . . . .	1	—	—
G. McNamara . . . . .	1	—	—
Totaux . . . . .	13	4	—

### Position des clubs de la N. H. A.

G. P.		Pr.		Con.		Aj.	
Québec . . . . .	4	1	23	16	19	—	—
Wanderers . . . . .	4	1	22	18	19	—	—
Canadiens . . . . .	3	2	16	12	20	—	—
Ottawa . . . . .	1	3	11	12	20	—	—
Toronto . . . . .	0	5	11	25	19	—	—

### Le Hull mène maintenant dans la L. O. H.

Rockland, 6. — Hull s'est assuré la première place dans le classement des clubs de la Lower Ottawa Valley Hockey Association en triomphant des locaux hier soir par un score de 4 à 3. La partie fut vive et intéressante et un grand nombre de spectateurs furent témoins de la défaite de leurs favoris. Les visiteurs ont joué brillamment, surtout dans la dernière session. Millen et Kelly sont de forts avant tandis que les frères Goderre présentent un front solide sur la défense. Gene joue d'une façon sensationnelle dans les buts.

Un pénible accident survint à Franche, le point des locaux et la défense fut passablement affaiblie. Ernie Butterworth d'Ottawa arbitra à la satisfaction générale.

### Alignement:

**Hull** Buts. Giroux, Point. Franche, Couvert. Henri, Voltigeur. A. Payer, Centre. O. Payer, Aile Droite. Brousseau, Aile Gauche. E. Dallaire, Subs.—Hull: Ritchie; Rockland, O. Dallaire, E. Giroux. Arbitre: Ernie Butterworth, Ottawa.

### Positions des clubs de la L. O. V. A.

G. P.		Pr.		Con.		Aj.	
Hull . . . . .	3	0	11	6	13	—	—
Buckingham . . . . .	2	1	13	12	13	—	—
R. Canadien . . . . .	1	2	10	11	13	—	—
Russell . . . . .	0	1	1	3	15	—	—
Rockland . . . . .	0	2	7	10	14	—	—

### Boucher accepte les conditions des Sénateurs

Prochaines parties, ce soir — Rockland vs Hull; Royal Canadien vs Russell.

Georges Boucher est un professionnel. Il a fait ses adieux aux rangs amateurs après la rencontre Buckingham-Royal Canadien, hier soir. Le président Bate et le géant Shaughnessy l'ont interviewé hier après-midi et dans la soirée, il apposa sa signature à un contrat qui lui présentait l'inspecteur Alf. mith.

Il est certain que l'amateur recevra un joli salaire car on prend en considération le fait qu'il débute dans le monde professionnel. Georges a monté vite dans le hockey il était inconnu il y a deux ans; l'an dernier il brillait sur l'équipe des Aberdeens et plus tard avec le Royal Canadien. Il est actuellement capitaine des Habitants et il est sans contredit la sensation de la Vallée de l'Ottawa. Il jouera probablement contre Québec samedi soir.

### Nouveaux règlements dans la ligue de la Cité

La ligue de hockey de la cité,

réunie en assemblée d'urgence hier après-midi, a décidé de jouer des parties de trois périodes de quinze minutes chacune, soit en tout quarante-cinq minutes de jeu. De cette manière la première partie sur la glace du vendredi, commencera à huit heures précises et tout sera prêt pour la deuxième rencontre à neuf heures. Les clubs qui seront en retard d'une minute s'exposeront à une amende de \$5.

Ce nouveau règlement semble dur mais il aura le salutaire effet de régler le temps des parties et les délais de la semaine dernière seront évités.

### Le Hockey à la Côte du Pacifique

Portland, 10; Victoria, 5. Vancouver, 4; Seattle, 3.

### Position des clubs de la Côte

G. P.		Pr.		Con.	
Portland . . . . .	5	1	24	15	—
Seattle . . . . .	3	3	20	22	—
Victoria . . . . .	2	4	27	26	—
Vancouver . . . . .	2	4	18	26	—

### Les Aberdeens sont en route pour les Etats-Unis

Le club de hockey Aberdeens est parti hier soir pour la frontière. Les joueurs voyagent par voie du Canadien Nord et ils seront à Cleveland ce midi. Ils feront face à l'équipe de l'endroit ce soir et demain soir. Lundi et mardi, ils envahiront la ville des millionnaires de l'acier et joueront au Jardin Duquesne contre les étoiles de Tommie Ross, un ancien citoyen d'Ottawa. Ross a une puissante équipe; dans une lettre à Jack Satchell, un sportsman local, il déclare qu'il alignera Bert McAndrews de Buckingham; Russell McCrimmon, de Brockville, qui fut mis à l'essai par le club Ottawa; Tommie Bawlf, le frère de Nick, qui débuta avec Toronto cet hiver; Larry McCormick, Edwin Gorman et Patry Parker de Buckingham. Ross compte sur les services d'Emile Brisbois, Dinny Marnes et quitté la Capitale avant hier et il fera partie du club Duquesne.

Aberdeens ont les joueurs suivants à leur disposition: Hubert Thebo, géant; Gordon Munroe, Louie Imbleau, Tommie Lowrey, A. Gagné, Charlie O'Connor, Percy Fahney, Eddie Nagle, Moran, Lewis, Magurn et Brooks. Le président Sims et l'instructeur Alex. Currie accompagnent les touristes.

### Le Royal se ressentira vivement de la perte de Georges Boucher

Une étoile vient de quitter les rangs amateurs et notre équipe Canadienne française s'en ressentira vivement car elle perdit son capitaine dans la transaction. Georges Boucher, le vaillant joueur des Habitants, fera probablement ses débuts professionnels contre Québec samedi prochain et ses services seront marqués dans la Lower Ottawa Valley Hockey Association. Il n'y a pas de doute que George brillera dans le circuit du président Quinn; un avis en passant: les joueurs adversaires font mieux de ne pas le caresser trop fort, il est de taille à se défendre; qui ne se rappelle les exploits du fameux Tom Boucher, un athlète jadis renommé pour son habileté sur l'équipe de rugby de l'Université d'Ottawa!

### Brenot serait le nouveau capitaine du Royal

Le départ de Boucher laissera un vide à combler dans les rangs du Royal Canadien; le président Georges Beaugrand l'admet lui-même, mais tout en regrettant cet événement important, il a exprimé la confiance que son club ferait néanmoins une lutte terrible dans la course au championnat.

La gerance sera appelée à nommer bientôt un nouveau géant; il est probable que Maurice Brenot l'étoile de la ligne d'avants et l'ancien capitaine des Habitants sera le choix unanime des officiers comme des joueurs. Il est populaire et sait généralement se faire estimer de tous ceux qui le connaissent.

### Le Royal joue à Russell, ce soir

Plusieurs supporters accompagneront le Royal Canadien à Russell ce soir et lui donneront tout l'encouragement nécessaire. Le président Beaugrand et le secrétaire Boulay feront aussi le voyage. Les gars du comté sont dangereux comme ils l'ont prouvé à Hull vendredi dernier et ils feront certainement tout en leur pouvoir pour ruiner les chances des Habitants. Les locaux prendront place à bord d'un convoi du New York Central à la

La valeur nutritive d'un verre de lait de la Ottawa Dairy égale

- 2½ œufs.
- Un repas de viande maigre.
- 2½ grosses patates.
- 6¼ cuillères de céréales bouillies.
- 5 cuillères de riz bouilli.
- 2½ tranches de pain.
- 1¼ livre de bêtaves.

Telephone Queen 1188.

### La rencontre Rockland-Hull au Parc Royal Il y aura foule

Parc Royal, Hull, sera ce soir le rendez-vous de tous les supporters des représentants de la Cité Transpontine dans la Lower Ottawa, car le redoutable Rockland du géant Marion viendra livrer combat aux Braves de Rube Millen. Le Hull est en train de faire un mauvais parti à tous les autres clubs de la Ligue et les visiteurs de ce soir ne feront pas exception à la règle générale car Gene Goderre et Compagnie sont bien déterminés à décrocher le championnat cette année. Ils ont démontré leur habileté et ils sont maintenant en tête des clubs de la L. O. V. H. A. Une victoire aux dépens du Rockland augmenterait leurs chances de beaucoup. Les géants ne feront probablement pas de changements dans leur alignement régulier. La rencontre aura lieu à 8.30 heures.

### Le H. A. A. joue sa deuxième partie dans la ligue de la Cité

Deux parties seront jouées à l'A. et elles promettent l'être très intéressantes. La première commencera à 8 heures précises et les Militaires du 77ème Bataillon feront leurs débuts devant le public amateur. Ils ont promis d'aligner une solide équipe contre les New-Edinburgh. Le lieutenant Cameron a déclaré à l'assemblée de la Ligue de la Cité, mercredi, qu'il aurait besoin de 600 sièges pour ses supporters; la fanfare du régiment fera les frais de la musique. Fred Lake, l'ancien joueur du club Ottawa est l'instructeur des Héros et il a réussi à développer un bon matériel. L'alignement définitif ne sera connu que quelques instants avant la partie. Il est probable cependant que Redmond Quinn, l'ancienne étoile de l'Université d'Ottawa, s'alignera avec le 77ème.

La pièce de résistance sera la rencontre du Hull Athlétique et du Grand Tronc. Les gars de Rattex ont cédé la partie d'ouverture aux New Eds, mais ils se sont exercés fidèlement depuis et ils ont l'intention d'enregistrer leur première victoire aux dépens des Conducteurs.

D'un autre côté, le Grand Tronc s'est révélé très dangereux lors de sa rencontre avec les Aberdeens vendredi dernier. Cette partie commença vers les 9 heures. Frank Nighbor et Hamby Shore arbitreront le premier combat, tandis que Horace Merrill et Carl Kendall seront le choix probable pour la dernière partie.

### Les meilleurs scorsers de la N. H. A.

Joe Malone, du Québec, a maintenant onze points à son crédit et s'il continue, il abaissera le record de Tommie Smith, établi l'an dernier. Smith avait scoré 41 points.
Joe Malone, Québec . . . . . 11
Tom Smith, Québec . . . . . 6
Don Smith, Wanderers . . . . . 5
G. Producers, Canadien . . . . . 5
N. Lalonde, Canadien . . . . . 4
D. Pitre, Canadien . . . . . 4
Cy. Denney, Toronto . . . . . 4
J. Darragh, Ottawa . . . . . 3
F. Nighbor, Ottawa . . . . . 3
W. Bell, Wanderers . . . . . 3
O. Cleghorn, Wanderers . . . . . 3
G. Roberts, Wanderers . . . . . 3
J. Lavolette, Canadien . . . . . 2
A. Ross, Ottawa . . . . . 2
H. Cameron, Toronto . . . . . 2
H. Meeking, Toronto . . . . . 2
H. Mummary, Québec . . . . . 2
McDonald, Québec . . . . . 2

### Aug. Hermann est de nouveau élu président

Chicago, 7. — Un des premiers pas vers la réconciliation complète entre les ligues de balle au camp a été fait hier lorsque Charles Weegham, ancien président du Chicago Fédéral s'est rendu acquiescent de 90 pour cent des actions des Clubs de la Ligue Nationale. Les derniers détails seront complétés le 20 de ce mois.

### Chs Weegham devient propriétaire des Cubs

Charles P. Taft vend 90 p.c. de ses actions dans les clubs. — La guerre terminée.

### Première partie du Canadien de Hull

Le Canadien, club de hockey de Hull, jouera sa première partie dimanche, contre le club Gatineau. La partie commencera à 2.30 heures au patinoire de la Pointe-Gatineau. Les amis sont priés de venir encourager ces jeunes athlètes, qui sauront intéresser les spectateurs par leur jeu habile, et qui évolueront sous l'œil de Léopold Gratton, le dévoué géant du club.

Ottawa; Stavenau, Ottawa; Gérard, Ottawa; Ulrich, Wanderers; MacNamara, Toronto; Stephens, Wanderers; Arbour, Canadien; Marks, Québec; Smaill, Wanderers.

### Le vieux "Silver Seven" s'entraîne fidèlement

Le "Silver Seven," le vieil Ottawa d'autrefois, qui durant plusieurs années, fut la terreur des clubs de hockey, reviendra à la vie le soir du 22 janvier prochain. Les Vétérans qui de 1898 à 1908 détenaient le championnat de l'univers s'entraînent quotidiennement à l'Arena de l'Avenue Laurier en préparation d'une rencontre avec les étoiles de Montréal. Ces derniers sont aussi au rang des fossiles. Le "Silver Seven" comprend Bouse Pitton, un des meilleurs gardiens de buts de l'univers, Art Moore et Harvey Pulford, défenses; Suddie, Billy, Dave Gilmour, Harry Smith et Art Sixsmith, avant. Les Montréalais auront Ernie Liffiton, Blair Russell, Vic. Bowie, Dickie Boon, Riley Fern et autres. Billy Gilmour fait sensation aux exercices et la gerance du club Ottawa le retiendra peut-être pour substituer.

### Québec sera en ville demain. Une partie sensationnelle à l'Arena

Le championnat de la National Hockey Association dépendra beaucoup du résultat de la rencontre Québec-Ottawa demain soir. Les Bulls Dogs seront l'attraction principale dans la Capitale et Paddy Moran promet de livrer un combat émotionnant aux champions.

Les locaux ont eu un dernier exercice hier soir et tous les joueurs sont en excellente condition. Nick Bawlf et Boucher s'aligneront probablement contre le blaire et bleue.

### Le protêt est rejeté par la L. O. V. H. A.

Le calme et la sérénité régnaient à l'assemblée de la L.O.H.A. à l'hôtel Grand Union hier après-midi. Les protêts ont été abandonnés. Le Royal Canadien avait l'intention de porter plainte contre Gene Goderre, mais l'affaire ne fut pas discutée. Le Hull a aussi abandonné ses protêts contre les étoiles des Habitants.

### Chs Weegham devient propriétaire des Cubs

La location est composée de Hawkesbury, Vankleek Hill, Lachute, avait l'intention de rejeter Alexandria et de le remplacer par Brownsburg. Tant que la section de l'est ne se conformera pas aux décisions de la majorité des délégués, elle ne sera pas reconnue.

Quoiqu'il en soit Alexandria aura l'occasion de jouer contre les champions.

### Chs Weegham devient propriétaire des Cubs

Chicago, 7. — Les magnats des Ligues Majeures réunies ici avant-hier ont réélu August Hermann à la présidence de la Commission Nationale de balle au camp. George F. Bruce en sera le secrétaire.

### Première partie du Canadien de Hull

Le Canadien, club de hockey de Hull, jouera sa première partie dimanche, contre

# VENTE DE JANVIER

Nos ventes de janvier ont déjà une réputation. Leur popularité en témoigne. Il y a dans ces ventes une foule d'articles qui ne sont pas annoncés faute d'espace. Avant d'acheter, voyez ce que Freiman peut vous offrir. Quelques spécialités.



## SAMEDI

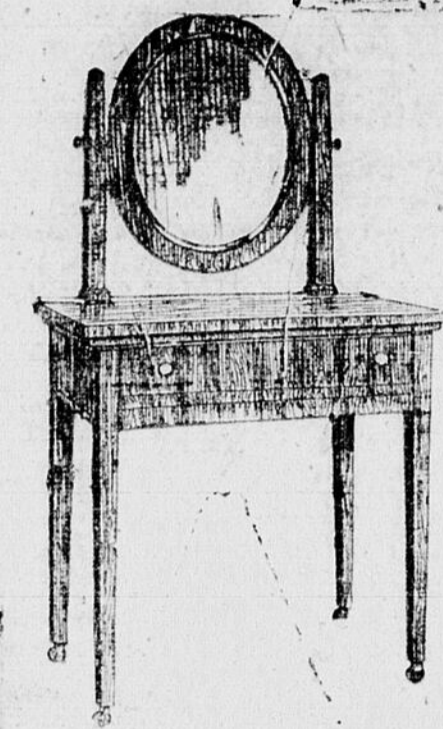
Chez  
**FREIMAN**



### Spécialités en Ameublements

En ces temps de ventes spéciales et d'offres, il y a plusieurs arrangements, mais dans aucun pouvez-vous trouver des offres qui donnent plus de valeur à l'argent que dans celles-ci qui sont offertes pour samedi. Il n'y a rien dans tout l'assortiment de meubles de la ville entière qui puisse approcher ceux-ci en valeur réelle. Ils sont ce qu'il y a de mieux. Des matériaux de choix. Faits par les meilleurs ouvriers.

### Remarquez Les P-R-I-X



### Chiffonnier en Acajou

Deux grands tiroirs et deux petits. Miroir biseauté anglais, oval ou carré, 20 x 24 pouces. Prix ordinaire \$21. Prix d'occasion **\$14.49**

### Bureau en Chêne Quartier

Quatre grands tiroirs et deux petits, poignées en bois. Miroir biseauté anglais oval ou carré, 16 x 20 pouces. Valeur de \$21. Prix **\$14.49**

### Bureau en Acajou

Deux grands tiroirs et deux petits, poignées en bois, miroir biseauté anglais, oval ou carré, 20 x 24 pouces. Prix régulier \$21. Spécial **\$14.49**

### Jour des Vêtements blancs 49c

Pour donner une plus grande compulsion à notre vente de vêtements blancs, nous offrons lundi, un complet assortiment de ces vêtements à 49c le morceau. Cet offre comprend: Princess Slips, Combinaisons, Robes de nuit, Cache-corsets, Jupons et Caleçons. C'est un très bel assortiment.

### Princesse Slips

De beau nainsook et coton. Bordure de dentelle ou ruban. Toutes grandeurs. **49c**



### Caleçons

En coton ou en nainsook, bordures en dentelle ou brodées. Toutes grandeurs.

Prix **49c**

### Juppons

De coton soyeux et de nainsook. Bordures en dentelle ou brodées. Toutes grandeurs. Prix **49c**

### Robes de Nuit

Manches courtes. Bordures en dentelle et brodées, ainsi qu'en ruban. Grande variété. Prix **49c**



### Combinaisons

Coton de bonne qualité. Broderie, ceinture en ruban. Bordures de dentelle. Très gentilles. Prix **49c**

### Cache-corsets

De nainsook et coton. Bordure brodée en dentelles et ruban. Beaucoup de choix. Toutes grandeurs. Prix **49c**

### Manteaux en Seal de la Baltique

Faites de peaux choisies d'après modèle ample. Grands poignets. Doublure de popeline, soie et de satin. Un bel assortiment de grandeurs. Valeur de \$100.00. **\$85.00**

# A.G. Freiman

Ottawa

RUES RIDEAU ET MOSGROVE  
Téléphone Rideau 170

### DANS NOTRE DEPARTEMENT DES HOMMES

#### Table de Toilette en Acajou.

Un grand tiroir. Miroir biseauté anglais, oval ou carré, 16 x 20 pouces. Valeur de \$13.00. Prix **\$8.95**

#### Table de toilette en chêne-quartier

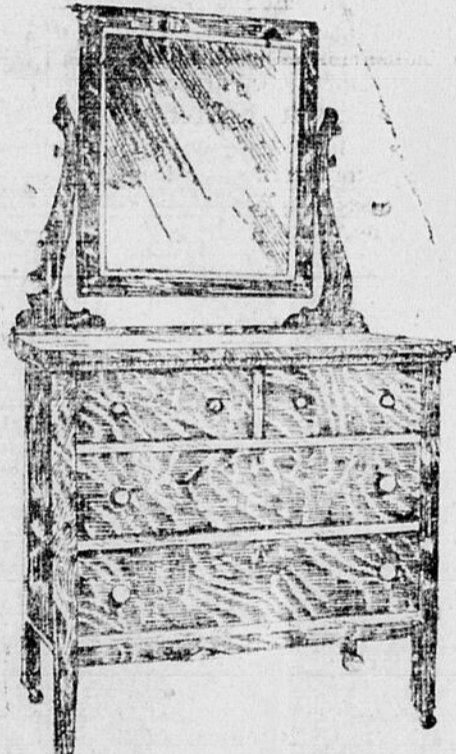
Un seul tiroir, poignées en bois, miroir biseauté anglais, oval ou carré, 16 x 20 pouces. Valeur régulière de \$13.00. Prix spécial **\$8.95**

#### PARDESSUS POUR HOMMES

Dans la plupart des cas nous les offrons à moitié prix. Nous en avons une quantité limitée et nous conseillons une visite de bonne heure. Le lot comprend une variété de grandeurs, de matériaux et de modèles. Les couleurs sont le gris, le brun et des mélanges. Des pardessus parfaits sous tous les rapports. Valeur régulière de \$15. Spécial **\$7.50**

#### Chiffonnier en Chêne Quartier

Quatre grands tiroirs et deux petits. Poignées en bois. Miroir biseauté anglais, oval ou carré, 16 x 20 pouces. Prix régulier \$21. Spécial **\$14.49**



Surveillez bien les annonces de notre département de vêtements pour hommes, durant les quelques semaines qui vont s'écouler. Notre réputation n'a pas été faite en ne donnant pas satisfaction. Vous y trouverez satisfaction que vous soyez difficiles ou non.

#### COMPLETS EN SERGE BLEU MARIN POUR HOMMES.

Samedi seulement nous offrons en vente une cinquantaine de jolis complets valant régulièrement \$20.00. Ces complets sont garantis. Ils sont faits avec le plus grand soin, avec des matériaux de haute qualité. Toutes les grandeurs de 34 à 44. Samedi **\$14.75**

#### MANTEAU EN SEAL ELECTRIQUE POUR DAMES.

Fait avec ampleur dans le dos. Bas à volant gracieux. Doublure de satin brocart, de soie ou de moiré. Collet châle, militaire ou matelot. Grands poignets. Quelques-uns, sont garnis de fourrure et de boutons de soie. Un bel assortiment de grandeurs. Valeur régulière de \$70. Spécial **\$47.75**



#### Par-dessus en tweed pour Garçonnetts

Il ne nous en reste que soixante et nous voulons les écouler même à sacrifice. Ils sont faits de tweed durable et très confortable. La plupart sont gris. Bonne doublure. Toutes les grandeurs de 28 à 33. Spécial samedi **\$3.75**

#### Par-dessus pour garçonnetts

Un grand écoulement de pardessus d'hiver pour garçonnetts. Une occasion de vous procurer un pardessus à moitié prix. Notre assortiment est si considérable qu'il est difficile d'en faire une description. Il y en a de tous les matériaux populaires et de toutes les couleurs unies ou à dessins. Grandeur pour garçonnetts jusqu'à huit ans. Valeur de \$7.50. Spécial vendredi **\$2.79**

#### Spécialité durant une heure Samedi de 9 à 10 a. m. seulement

### Jupes en Velveteen

Faites de velveteen de belle qualité avec plis devant dans le centre. Uoir, copen prime mauve et bleu-marin. Prix **\$2.35**



### Complets pour Garçonnetts

Serge bleu et tweed. Modèles Norfolks à double ou simple parement. Ce qui reste de lignes désassorties. Toutes les grandeurs. Il y en a pour tous. Valeurs jusqu'à \$8.50. Grandeur de 25 à 35. Spécial-samedi **\$3.19**

### Pantalons pour Hommes

Pantalons en worsted à rayures. Très durables. Toutes les grandeurs jusqu'à 44. Valeur régulière de \$1.75. Spécial samedi **98c**

#### Spécialité Samedi dans le département



#### des chapeaux Grands chapeaux en velours noir

#### Manteaux en rat musqué pour Dames et Demoiselles

Ils sont faits de peaux très bien assorties avec collet châle et grands poignets. Plis dans le dos. Belle doublure de moiré. Poche au dedans. Manteau idéal pour la promenade. Grandeur de 16 à 42. Valeur régulière \$50.00 à \$55.00. Spécial **\$37.50**

#### Manteaux en Seal de la Baltique

Faites de peaux choisies avec collet châle et grands poignets. Riche doublure de soie et de popeline. Un bel assortiment de grandeurs. Valeur régulière de \$100.00. Spécial **\$59.75**

### Corsets

Faites de bon coutil avec baleines. Buste moyen. Jolie garniture. Valeur merveilleuse. Spécial **39c**



### Brassières

Faites de coton de première qualité s'attachant devant et derrière. Garniture de broderie. Toutes les grandeurs. Spécial **25c**

# A Travers la Province

## WARREN, Ont.

—La messe de minuit cette année a été chantée à la mission de Mark Stay. Il y avait 12 ans que l'on n'avait pas eu la Messe de Minuit en cet endroit. Ce jour-là, ou plutôt cette nuit-là, ce fut grande fête pour la place. Aussi tous y vinrent, catholiques et protestants. Le choeur de chant, de Warner, dirigé par Mlle Marie-Jeanne Dubéau, chanta la messe avec tous les beaux cantiques de Noël. Il suffit de dire que Mlle Dubéau prépara ce choeur de chant pour savoir qu'il remporta un vif succès. Notre organiste est déjà favorablement connu par tout le Nord-Ontario pour ses talents. On chanta le Minuit Chrétien en choeur à l'union de la paroisse, comme on est habitué de l'entendre et qui fit une vive impression. Au jour il y eut deux messes à Warren où le même choeur répéta les gais chants de Noël.

—Les élections municipales ont eu lieu. Le receveur M. H. H. Roy fut encore élu par acclamation. Les conseillers élus sont MM. Vital Robert, Jos. Langlois, Tannis Germain, Frank Dupuis.

—A la Commission Scolaire M. Cyrille Marion fut élu remplaçant de M. Levert. Les deux autres commissaires sont MM. Danase Roy et Félix Gervais. Avec des commissaires de la trempe de ces trois messieurs on est certain de conserver nos écoles bilingues longtemps. Warren plus que bien d'autres places a dû faire de très grands sacrifices cette année pour ne pas fléchir devant la tyrannie despotique du gouvernement. Comme on le sait le village fut presque totalement détruit par le feu durant l'été dernier. Par cela les taxes ont diminué. Il fut donc résolu par les commissaires de fermer une classe. M. le curé plutôt que de voir les petits enfants de sa paroisse sans instruction prit, lui-même cette charge. Il continua jusqu'à ce qu'il perdit lui-même son église dans les flammes. Avec ce surcroît d'onvrage il ne pouvait plus trouver le temps d'enseigner.

—MM. les commissaires tentèrent un nouvel effort pour avoir de l'aide du gouvernement. On expliqua au Ministère de l'Education la triste situation des écoles de Warren. Celui-ci les renvoya à un subalterne et celui-ci à l'inspection. Finalement il arriva que l'on renvoya la chose; faisant voir... Bien, signez le Règlement 17 puis l'on vous aidera à instruire vos enfants, autrement qu'ils demeurent ignorants. L'inspecteur Summerby vint même dans notre village, fit quelques visites dans la campagne, mais s'éloigna comme l'an passé sans dire mot.

—Notre petite place est souvent visitée par le feu. Hier encore, M. Munge a vu ses flammes dévorer ses écuries et sa grange contenant toute sa récolte. Il vit brûler à mort une belle paire de chevaux, 10 vaches et plusieurs autres animaux.

—On ne sait si l'on a attrapé la main criminelle qui a causé tant d'incendies, mais l'autre jour M. Luckey, un de nos marchands, crut s'apercevoir au commencement d'incendies dans ses langars à bois. Il vit bientôt qu'il ne s'était pas trompé. Un inconnu, à la mine louche, qui ne parle pas bien ni l'anglais ni le français fut pris et conduit à Sudbury. Il prétend avoir mis le feu pour vouloir se réchauffer, mais l'on a trouvé qu'il n'avait pas bien choisi la place pour faire un petit feu.

—Il y a eu dernièrement un soupçon à payer qui rapporta plus de \$100 au profit de notre nouvelle école.

—Plusieurs jeunes militaires sont venus passer les fêtes dans leurs familles. MM. Jos. Fournier et Médéric Beauparlant furent les derniers à nous quitter. Si l'on en juge par l'air jovial et résolu de nos jeunes gens, à la tournure militaire, les canadiens ne semblent pas avoir peur de lutter contre les Allemands.

## FIELD, Ont.

**Malade** — M. le curé Thériault est à l'hôpital de Sudbury depuis au-delà d'une semaine. Les dernières nouvelles reçues nous apprennent que notre pasteur prend du mieux et que bientôt il reviendra au milieu de ses ouailles.

**Messe de minuit** — En l'absence de notre curé, M. l'abbé Avila, Chapleau, en visite ici — et ancien curé de Field, — chanta la messe de minuit. Une belle messe harmonisée fut rendue par le choeur de chant. Une foule nombreuse et recueillie assistait à cet office nocturne toujours si impressionnant et des centaines de personnes s'approchèrent du banquet eucharistique.

**Canadien français** — M. Z. Vinet, marchand-général, agréa les plus vives félicitations

pour avoir eu l'honorable idée de distribuer à ses nombreux clients des calendriers imprimés en français seulement. Tous les gens de coeur sauront apprécier le beau geste de ce marchand patriote et contribueront à augmenter sa clientèle. Nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux de succès.

## Conseil municipal

La première réunion du nouveau conseil municipal a eu lieu lundi dernier dans la salle Lamarre. Plusieurs assistaient à cette assemblée présidée par M. le maire Gagné. Des discours furent prononcés par M. le maire et MM. les conseillers M. Major, Félix Legault, Ubaldo Lamarre et Ovide Lafontaine.

Tous ont affirmé leur intention de faire tout en leur pouvoir pour mener à bonne fin les travaux d'utilité publique que le conseil entreprendra. M. Z. Maugeau, M.P.P., présent à cette réunion, dit aussi quelques mots. Une parole du député à propos des taxes scolaires de la Field Lumber Co. fut plus ou moins bien goûtée des assistants.

## Belle veillée

Le premier janvier au soir, les familles du village et des environs se réunirent à la salle Lamarre. L'union et la plus franche gaieté n'ont cessé de régner durant toute la soirée. Il y eut chants, musiques et déclamation. Les amateurs de cartes ont fait plusieurs parties. Les réunions de ce genre le premier de l'an sont excellentes. Elles entraînent de nombreuses dépenses frivoles ensuite elles cimentent l'union et la concorde qui sont l'apanage des familles chrétiennes. Aussi espérons que cette soirée de famille aura lieu tous les ans. Assistait à cette réunion: MM. et Mmes J. Morin, Ubaldo Lamarre, Edgar Gagné, O. Séguin, Doim, Thibert, J. U. Ménard, J. Lafond, L. Veillette, Alphonse Ménard, S. Gervais, Z. Vinet, Narcisse Gervais, Isaac Rochefort, Jos. Vézina, Mmes Florence et Jeanne Vézina, Flora Ménard, E. Pagé, E. Deschamps, Marie-Louise Lalonde, Evelina Thibert, A. Charrette, M. A. Ménard, Victor Charrette, Edouard Donat et Noël Lafond, Ephrem, Albert et Achille et François Lalonde, Jos. Lafontaine, Ernest et Narcisse Ménard, Oscar et Albert Vézina, Jean Lamarre, etc., etc.

## Club de Field

Notre club de hockey, qui devait jouer à Vermer dimanche dernier en a été empêché par le mauvais temps. Cette partie est remise à plus tard.

## Mariages

On annonce le prochain mariage de Mles Evélina Thibert et Antoinette Goupil avec deux messieurs de notre localité.

## Visiteurs

M. J. A. Ménard a passé le jour de l'An avec ses parents ici. — M. Edmond Beauchesne, de Vermer, était de passage ici ces jours derniers.

## Moulin à scie

Un nouveau moulin à scie sera construit au printemps dans notre village. Ce sera une bonne aubaine pour les journaliers surtout.

## VILLE-MARIE

**Invention nouvelle** — En ville, les automobiles marchent sur quatre roues; ici, nous essayons de les faire rouler ou glisser en remplaçant les roues de devant par deux patins. L'essai fait par M. Landreville a donné de bons résultats, et bientôt sur notre belle automobile filera à toute vitesse vers Haileybury.

## Amusement interrompu

Une patinoire a été construite près du quai; pendant plusieurs jours, elle a fait les délices des jeunes et des vieux. Malheureusement notre mère, ou plutôt dans les circonstances, notre belle-mère la nature, s'est moquée de ses enfants en déposant sur le miroir glacé un vieux nuage de neige.

## Divers

M. Procul Ranger, de Nord-Témiscamingue, était de passage ici aujourd'hui. Chaque année au premier de l'an, il se fait un devoir de venir saluer ses anciens concitoyens. — M. Courtemanche, notre bourrier, est allé dans sa famille passer les fêtes de Noël. — M. Champagne, voyageur de commerce, est en ce moment à Montréal, où il passera quelques jours. — M. Dion, aussi voyageur de commerce, est venu dans sa famille pour les fêtes de Noël et du nouvel an.

## Retenu à sa chambre

Le Rév. Père Bernier, curé de cette paroisse, est retenu à sa chambre pour cause de santé. Mais ce

matin, en dépit de la maladie qui le mine depuis longtemps, il faisait ses sonnets à ses paroissiens. Ce ne pourrait pas reproduire aussi bien qu'ils ont été dits; il est de ces choses qu'il faut entendre pour pouvoir les goûter.

## La grippe

La grippe fait des siennes; ses victimes tombent comme des mouches, pour se relever aussi vite. C'est tout de même ennuyeux de tousser à en ramener le Seigneur, d'avoir assez de fièvre pour voir tout en noir, quand en réalité ce n'est qu'un malaise qui abat; pourvu que l'on n'en meurt pas c'est le principal.

## Encore du foin

On nous apprend que la bâtisse du quai a été louée pour y mettre du foin... Y a-t-il quelque chose de plus beau que la verdure en hiver? Nos yeux donc ne se fatigueront pas de voir défiler encore de ces charges de foin que nous ad nirions tant il y a quelque temps. Ce foin est vendu ici à \$14 et \$16 à Haileybury.

## Statistiques

Il y a eu pendant l'année 1915: 6 mariages, 14 sépultures et 47 baptêmes. Proportions gardées, c'est peu en rapport avec la population. Je vous dirai cependant entre parenthèses, que tous les bébés nés en 1915 sont tous bien portants et feront de dignes citoyens du Témiscamingue.

## La Saint-Sylvestre

Quelques amis de M. Albert Guay se réunissaient à sa résidence, le 31 décembre pour... allons-nous le dire? Pour griller la dernière cigarette de l'année et prendre entre autres résolutions, celle de n'en plus fumer à l'avenir. Ces promesses passeront-elles en fumée? Mystère... Mil neuf cent seize nous le dira...

## BING INLET NORTH, ONT.

**A l'occasion de Noël.** Nous sommes ici bien loin des grands centres et vous nous pardonnez de donner nos nouvelles un peu tard.

Nous avons eu à l'occasion du passage du Rév. Père Paré, venu ici pour aider à notre curé, le Rév. Père Dufresne, S.J., une jolie et intéressante causerie, sous la présidence de notre curé.

Le Rév. Père Paré, S.J., invité à faire une petite causerie à l'école. Still nous a parlé de l'éducation et de l'usage de la langue française dans les familles et de la nécessité de l'enseigner à l'école. Cette petite conférence a été fort instructive et bien goûtée du nombreux auditoire.

L'école où a eu lieu cette réunion est une école publique. Nous avons à cette école deux maîtresses catholiques qui enseignent l'anglais à 80 ou 85 élèves en grande partie canadiens-français. La minorité des élèves consiste en quelques enfants syriens, italiens et irlandais dont 5 ou 6 sont protestants. Le catholicisme se fait à l'école deux fois par semaine, alternativement par le curé et par Mme Gough, maîtresse pour les plus avancés. Mlle Lang s'occupe des plus petits.

Nous osons espérer qu'après le passage du bon Père Paré, la population comprendra la nécessité de l'introduction d'un cours dans la langue maternelle de la majorité des élèves.

Nous appelons de toutes nos forces ce jour qui nous classera sur un pied d'égalité avec les autres centres de la province.

## LA MINERVE, QUE.

Pour la première fois à La Minerve nous avons eu le bonheur d'avoir une messe de minuit brillamment célébrée.

Le Minuit Chrétien d'Adam a été chanté par M. Hector Léonard, et la messe de Battmann en "fa" par le choeur des jeunes gens fut très bien rendue.

A la messe d'Aurore, le choeur des enfants, sous la direction de Mlle Augustine Belfour et Mlle Antoinette Ruel, chanta les vieux cantiques de Noël.

Après la messe de l'Aurore, une foule de petits bergers et bergères sont arrivés à la crèche en chantant "Bergers assemblons-nous." Il y eut plusieurs récitation à l'Enfant-Jésus par ces tout petits enfants, ce fut admirable.

Aussi M. le curé a fait de chaleureuses félicitations; et de remerciements à qui de droit.

L'orgue était tenu par Mlle Larivière.

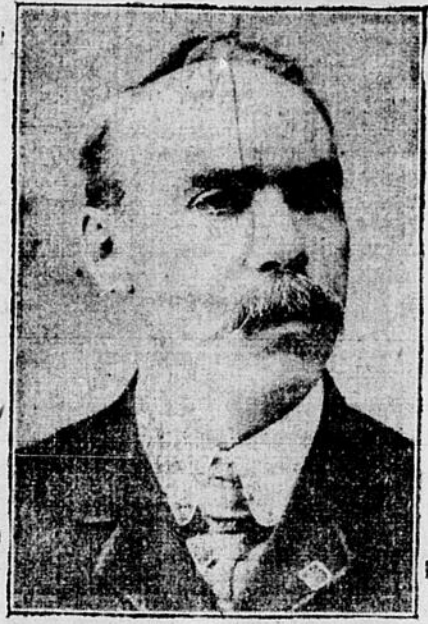
mise pour pleurer sa perte, 9 en fait en bon état et 4 ours. Les funérailles ont eu lieu lundi matin le 3 janvier 1916.

Les porteurs étaient M. Napulion, M. Albert Valois et M. Danden Bélanger.

Suivaient le cortège: Le Dr A. Aubry de Ripon; Joseph Baulme, Jules A. Quesnelle, son épouse; Adlard et Oscar Quesnelle, Arthur Langlais de la pharmacie Farley, Hull; H. O. Wait et Napoleon Cragham, tous beaux-frères; Louis Quesnelle, d'Ottawa, Ovide Chevrier, Joseph Quesnelle, Eugène Séguin, ses cousins; Lionel Quesnelle, Paul Quesnelle, Julien Quesnelle, Ernest Décoteaux, ses neveux.

L'église était remplie de paroissiens de St-André Avelin et aussi des paroisses environnantes venus pour rendre un dernier devoir à cette jeune mère de famille et offrir leurs sympathies à ses époux.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé C. Guillaume, curé de Chermerville. M. l'abbé P. Bélanger a chanté le service assisté des abbés P. Lombard et Cadieux.



M. Joseph Hudon, organisateur local de l'Union St-Joseph du Canada pour la ville d'Ottawa et ses banlieues, toujours à la disposition des personnes désirant se renseigner sur cette société, 80 avenue Hinchey, Ottawa, Ont. Téléphone Queen 5190.

## PETITES ANNONCES

**ON DEMANDE** — Des filles pour travailler dans le miel. L'expérience n'est pas nécessaire. S'adresser à Blackburn Bros., coin Creighton et Dufferin. 228-6

**ON DEMANDE** — Une bonne servante avec références, pas de lavages, bons gages. Tél. Rideau 2387, 229 rue Stewart. 232-3

**ON DEMANDE** — Un commis expérimenté dans les gants et les bas. Une personne parlant l'anglais et le français. S'adresser à 73 rue Rideau. 232-3

**ON DEMANDE** — Une institutrice bilingue avec diplôme de 3ème classe pour l'école rurale de Wildefield. Salaire \$45.00 par mois. S'adresser à Michel Lepage, North Bay, Ont. 233-6

**A LOUER** — Un bon magasin, spacieux, bien éclairé, un coin très passant; c'est un endroit excellent pour le commerce dans la ville d'Ottawa; près du marché public, sur la voie des tramways. Pour autres particularités, s'adresser au "Droit" Ottawa. 230-0

**A VENDRE** — Etable de choix, ainsi que bois mûlé. S'adresser à Joseph Larose, Chemin Chelsea, Téléphone Résidence Queen 2263. 216-14-1

**A VENDRE** — Un joli emplacement bien situé et bien bâti sur la rue Principale dans le village de Plantagenet, à bon marché et à des conditions faciles. Bonne maison à deux étages pouvant servir de résidence ou de place d'affaires; terres, remise etc. Le tout en bon état. S'adresser à D. M. Viau, notaire, Plantagenet, Ont. 217-1-18-16-1

**A LOUER** — Joli appartement avec toutes les améliorations modernes, chauffé, etc., sur la rue Dalhousie, près Rideau. Logis très convenable pour 2 ou 3 personnes. Prix très modérés. S'adresser au bureau du Droit, coin des rues George et Dalhousie. Jno

**ON DEMANDE** — Une institutrice qualifiée capable d'enseigner les deux langues pour l'école St-Joseph No 11 de Tilbury Nord pour l'année 1916. Salaire \$500. S'adresser à Laurent Lévesque à St-Joechim, Ont. 230-3-12-16

**A VENDRE** — Une machine à coudre (Singer) ayant déjà servi. Machine en parfait état. S'adresser à 63 rue Augusta. 232-3

**PERDU** — Manchon en vison 5 parts de 115 ave Laurier au coin des rues Frontenac et Laval, Hull. Prière de rapporter à P. Leroux, coin des rues Laval et Frontenac. 230-3

**PERDU** — Une sacoche noire contenant argent, clés, un rasoir, un portefeuille à la rue Laval, Hull en passant par les rues Giguère, Sussex, York, et Pont Interprovincial. Remmer au numéro 189 rue Laval, Hull. 232-3

## CARTES PROFESSIONNELLES

**BELCOURT, RITCHIE & CHEVRIER**  
Associés, Procureurs et Notaires  
Ottario et Québec  
145-147 Building OTTAWA, Ont.

**AUG. LEMIEUX, C.R.**  
Avocat pour Ottario et Québec  
EDIFICE "BLACKBURN"  
6, rue Rideau, Angle des rues Rideau et Sussex, Ottawa, Ont.  
Téléphone Rideau: 2717.

**J. B. T. CARON J. P. LABELLE**  
**CARON & LABELLE**  
Avocats et Notaires  
Edifice Plaza, 45 rue Rideau  
Téléphone Rideau 2104  
OTTAWA, Ont.

Argent à prêter.  
Bureau à Casselman, Ont., chez M. Joseph Racine, tous les lundis matins.

**ALF. E. LUSSIER, B.A.**  
Avocat et Notaire Public  
Edifice Matthews  
Commissaire pour l'Ottario et Québec  
91, rue Rideau, coin Mosgrove

**Bernardin BOUTET, B.L.**  
AVOCAT, NOTAIRE, Etc.  
18, RUE RIDEAU - OTTAWA  
Edifice de La Banque Nationale  
Téléphone Queen 5177

**SEGUIN & SAUVE**  
Successieurs de  
VINCENT & SEGUIN  
Avocats et Notaires  
ARGENT A PRETER  
Etude - 18 RUE RIDEAU  
Edifice La Banque Nationale  
Téléphone Queen: 1183, 5 sept 1 an

**CHUM, LANGLOIS & deGRANDPRE**  
Avocats  
163 & 165 PRINCIPALE  
(Vis-à-vis du Parc de Poste)  
Tél. Queen: 5779 HULL, P. Q.  
Tous les samedis à Papineauville.

**CHARRETTE, L. L. L.**  
AVOCAT  
MONT-LAURIER,  
Comté Labelle, P. Q.

**Dr. E. CHEVRIER**  
168 Avenue D'ALEY  
Spécialité: Chirurgie Abdominale.  
Heures de bureau: 2 à 4 p. m.  
Téléphone Rideau: 796

**Dr. J. C. WOODS, B.A.**  
Médecin et Chirurgien  
Licencié pour Québec et Ontario.  
Angle Sussex et Cathcart.  
Consultations: 1 à 3 et 6 à 8 p. m.  
Téléphone Rideau: 523.

**Dr. J. M. LAFRAMBOISE**  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
Spécialités: Accouchements et maladies des femmes.  
591 ST-PATRICE, Angle Pinard  
Téléphone Rideau: 159.  
Consultations: 9 à 10 a. m.; 2 à 4 et 6 à 8 p. m.

**Dr. L. C. E. BEROARD**  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
Consultations: 792 rue Somerset  
9 à 10 am. Ottawa.  
2 à 4 et 7 à 8 p.m. Tél. Queen 2454

**Dr. A. D. TELMOSSÉ**  
Médecin Vétérinaire  
Inspecteur Médical pour "The General Animal Insurance Co. of Canada."  
Téls. R: 2368, 1632, OTTAWA, Ont.

**Dr. ERNEST BRUNET**  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
Heures de bureau:  
3 à 5 p.m. 232 rue St-Patrice.  
7 à 8 p.m. Téléphone R: 2818  
5-9-15

**Dr. F. ALBERT DUMAS**  
Des Hôpitaux de Paris et de Londres.  
Chirurgien associé de l'Hôpital de mail.  
Spécialités: Chirurgie, Maladie des femmes, voies génito-urinaires.  
Consultations: 8 à 10 a.m.; 2 à 4 p.m. 7 à 9 p.m.  
119 RUE WELLINGTON, HULL, Qué.  
Tél. Q: 2345.

**Dr. GASTON MORIN**  
Des Hôpitaux de Paris, Londres, Vienne et New-York.  
Spécialités: Yeux, oreilles, nez.  
Consultations: 1 à 5 p. m., tous les jours. 7 à 8 p. m., mardi, jeudi, samedi.  
105 RUE RIDEAU, OTTAWA.  
Téléphone Rideau: 849. 25-10-15

**Dr. J. T. COUPAL**  
Chirurgien-Dentiste  
507 rue Dalhousie, OTTAWA  
Appartements Gaulin.  
Téléphone Rideau: 2906  
8-5-16

**BOYER FRERES**  
Entrepreneurs-Contracteurs  
Détails et soumissions sur demande.  
Tél. Rideau 516 P. 6.  
84 Avenue Bradley Eastview Centre  
14-2-16

**VOULEZ-VOUS**  
Que tout ce que vous avez à faire transporter le soit sûrement, promptement et à prix modérés?  
Adressez-vous à  
"LAROSE TRANSFER"  
79 rue Nelson, Ottawa. Tél. R: 1482

**H. E. LEMIEUX**  
INSTITUTEUR  
Anglais, français, mathématiques  
Enseignement individuel.  
281 RUE CLARENCE  
128-Jno.

**ALFRED COTE**  
Marchand de Chapeaux, Casquettes et Pelletteries.  
180 Rue Rideau - Ottawa  
Téléphone Rideau: 7667.

**P. A. MEILLEUR**  
Charretier de place.  
Voitures privées pour noces, baptême et enterrements.  
21 et 23 rue Du Pont, Hull,  
Téléphone Q: 4838 15 août

**COMPAGNIE DE MACHINES**  
C. L. PERKINS  
184 rue Slater Tél. Queen 6116  
Spécialités: Réparation de machines en général, presses à imprimerie, engins à gaz. 4 déc-15

**ALBERT GAUTHIER**  
MARCHAND DE FER  
Ferraillier, Couvreur, Poseur de Corniches.  
Grande attention aux commandes de la campagne.  
215, Ave. CHAMPLAIN, HULL  
Téléphone Queen: 8204 3 jan

**JOSEPH COTE**  
AGENT D'ASSURANCE  
Feu, Vie, Accidents, Automobiles, Grandes Vitres, etc.  
118 rue CLARENCE, OTTAWA.

**H. PERIARD & FRERE**  
CONFISEUR  
957 Wellington, OTTAWA, Ont.  
Marchandises toujours fraîches.  
Spécialité: Gâteaux de noces. 15 at

**J. GAREAU & CIE**  
PEINTRES DECORATEURS  
Estimés donnés gratis. Bonne satisfaction.  
287 rue DALHOUSIE, OTTAWA.  
Téléphone Rideau: 2992. 3 Jan

**P. H. VIAU**  
LOMBIER, FERRAILLIER et COUVREUR EN TOLE et GRAVOIS.  
Réparations faites sous bref délai.  
55, MAISONNEUVE, HULL, Qué.  
Téléphone Queen: 8105. 2 sept

**PLOMBERIE MODERNE ET SANTI-TAIRE**  
Chauffage à eau chaude et vapeur.  
**ERNEST CLAUDE**  
67, Avenue PARENT.  
Résidence 68 St-André, OTTAWA.  
Téléphone R: 1831. 2 déc.

**LE BON ENDROIT**  
Pour faire nettoyer vos TAPIS et pour faire réparer vos MEUBLES.  
Angle des rues St-Patrick et St-Joseph  
Téléphone Rideau: 2143.

**H. LAMAOREUX**  
COUVREUR EN GRAVOIS  
Expert en Travaux de Ciment.  
Ouvrage garantis. Taux Raisonables.  
Engagement.  
85, RUE YORK, - OTTAWA  
Tél. Rideau 2531

**OTTAWA FEATHER M. & S. CLEANING CO.**  
548 Wellington. Tél. Queen 7735  
Matelas, lits de plumes et oreillers refaits à neuf, nettoyés à la vapeur et rendus sains. Réparation et rembournement de meubles de tout genre.

**N. POIRIER & Fils**  
Entrepreneurs en Construction  
193 RUE CATHCART  
OTTAWA  
Plans, Devis, Estimés, Fournis Gratuitement  
Tél. Rideau 2011.

**J. B. Dorion**  
le photographe des  
**ENFANTS**  
118 rue Bank  
près de la rue Albert

**Hull & Ottawa Plumbing & Heating**  
L. GENDRON, Prop.  
Spécialité chauffage et plomberie  
103 rue Du Pont, HULL.  
Tél. Q: 8507.

**La Cie GAUTHIER, Ltée**  
Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs.  
Service d'ambulance et voitures privées.  
259 rue St-Patrice. Tél. R: 304.

J'ai décidé l'interdiction absolue de vendre dans les cantines, aucune eau-de-vie ou liqueur à base d'alcool, ni aucune des multiples préparations connues sous le nom d'apéritifs.

**Great West Weather Strip Co.**  
Il est grandement temps de garantir vos fenêtres et vos portes de lames de caoutchouc pour empêcher le froid de pénétrer à l'intérieur. Notre travail est garanti. Pour plus d'informations s'adresser à  
TELEPHONE RIDEAU 3085  
Bureau au No 3, rue Vaughan  
201-26-12-15

**JOS. BEAULIEU**  
Piano de seconde main à \$100.  
Harmonium à \$30.  
Bureau à Hull, 91 rue Victoria.  
Tél. Queen 3289.  
Ottawa, M. Webster & Cie., 202 rue Gloucester. Tél. Queen 4844.  
200-25-2-16

**AMERICAN HOUSE**  
3 RUE DUKE - OTTAWA  
J. O. ST-LAURENT, Prop.  
Cantines avec ou sans pension.  
**TAUX MODERES.**  
A 3 minutes de la gare Union.  
167-18-10-16

**RELIURE CANADIENNE**  
106 RUE YORK, OTTAWA, ONT.  
Reliure de toutes sortes.  
Spécialité: Reliure de luxe. Prix modiques et ouvrage garanti.  
160-8-10-16

**La Sauvegarde**  
Les bienfaits de l'Assurance-Vie  
L'assurance enseigne l'économie. L'assurance protège la famille. L'assurance met au grenier pour les années de disette. L'assurance rend le crédit plus accessible. L'assurance libère les hypothèques.  
J. E. SERRE,  
Gérant de l'Ontario,  
Edifice Banque Nationale.

**NOUVEAU PAIN DE MENAGE**  
Demandez à votre épicer pour le nouveau pain de ménage fait par BENOIT, 305 rue McKay. Téléphones Rideau: 2934 et 2911.  
137-11-3-16

**FOURRURES FOURRURES**  
173 rue ST-ANDEE, Tél. R. 1272  
Confection, réparation, nettoyage à taux réduits. Satisfaction garantie. 158-5-1-16

**OLIVIER A. DION**  
Courtier en  
**ASSURANCES**  
Heures de bureau: 9 à 12 a. m., 1:30 à 5 p. m.  
Samedi: 9 a. m. à 1 p. m.  
Edifice de la Banque Nationale  
18 RUE RIDEAU, OTTAWA, Ont.  
TEL. QUEEN 180.

**BOIS DE MOULIN**  
La Corde \$2.75  
Bois coupé. — Le voyage \$1.00  
G. VANASSE  
Tél. Rideau 888. 151-27-9-16

**EUG. JULIEN**  
Marchand de fourrures.  
Con

# LE SPORT

(Suite de la deuxième page.)

## Dans les ligues de Quilles

### LIGUE DES MARCHANDS

#### Ketchum défait l'Electric

#### KETCHUM

J. Scott . . .	210	161	166	—537
J. Fraser . . .	183	158	156	—497
A. Hensler . . .	195	150	181	—436
G. Easdale . . .	191	229	164	—584

Totaux . . . 779 698 667 2144

#### OTTAWA ELECTRIC

F. Smith . . .	134	170	168	—472
D. McDonald . . .	126	121	150	—427
Dumouchel . . .	156	154	165	—475
J. Robertson . . .	167	194	197	—558

Totaux . . . 583 639 710 1932

Ketchum gagne deux parties.

#### Devlin cède deux parties

#### POULIN

C. J. Poulin . . .	129	126	145	—400
J. Maher . . .	145	131	149	—425
G. Poulin . . .	122	117	152	—391
R. Shore . . .	189	148	162	—499

Totaux . . . 585 622 608 1715

#### DEVLIN

E. Mixon . . .	126	178	170	—474
S. Gibson . . .	119	139	138	—396
G. Saylor . . .	124	146	148	—418
W. J. Clark . . .	202	146	153	—501

Totaux . . . 571 609 609 1789

Poulin gagne deux parties.

### DANS LA LIGUE INTERMÉDIAIRE DE LA CITE

#### Ste-Anne joue de malheur

#### STE-ANNE

McLaren . . .	109	112	130	—351
Martin . . .	148	128	200	—476
Thurlow . . .	135	169	125	—429
French . . .	144	124	144	—412
Dobbie . . .	147	135	148	—430

Totaux . . . 683 668 747 2098

#### Robitaille . . .

Robitaille . . .	122	155	161	—398
Richard . . .	148	114	119	—381
Pelletier . . .	123	132	124	—379
W. Fortier . . .	127	114	164	—405
E. Côté . . .	162	134	118	—414

Totaux . . . 682 609 686 1977

Y.M.C.A. gagne trois parties.

### DANS LA LIGUE DE L'ARMEE

#### EQUIPE No. 1.

McMullin . . .	207	158	174	—539
De Lisle . . .	164	102	105	—371
Weatherley . . .	193	191	137	—521
Louffit . . .	143	189	164	—496

Totaux . . . 707 640 580 1927

#### EQUIPE No. 5.

Wagner . . .	165	136	139	—440
Auelair . . .	141	129	143	—413
Montgomery . . .	131	136	150	—417
Butler . . .	158	148	193	—493

### Première partie du club Princess

Le Princess d'Ottawa jouera sa première partie à la Pointe Gattienau dimanche contre le Joyeux. La partie commencera à 1.15 hrs.

### Coup d'oeil dans le Monde du Sport

A Georges Boucher, qui vient de quitter les rangs amateurs pour tenter fortune dans le professionnalisme, tous les sportsmen canadiens-français de la Capitale souhaitent succès complet! Qu'il brille dans la N.H.A. et qu'il soit responsable des victoires des Sénateurs.

### Tous les sportsmen salueront le nouveau capitaine du Royal Canadien avec enthousiasme.

Comme la rumeur veut que Maurice Brenot soit l'élu, les amateurs ont la confiance qu'il guidera les tricolors violets à la victoire finale et que le championnat de la L.O.V.H.A. se jouera dans la Capitale en 1916.

### "Glad" Murphy, le joueur de rugby des Argonauts de Toronto fut gravement blessé au cours d'une partie Argos-Tigers le 9 octobre dernier a été opéré mercredi par des spécialistes.

D'après son médecin, Dr Smirle Lawson, le résultat véritable de l'opération ne sera connu que dans une semaine.

### "Glad" Murphy est complètement paralysé.

Il jouit de toutes ses facultés mentales, mais il lui est impossible de faire le moindre mouvement. Les nerfs de la colonne vertébrale sont écrasés et l'opération a eu pour but de les ramener à leur état normal.

### Tous les sportsmen du pays souhaitent au vaillant athlète un prompt recouvrement, le blessé était estimé de tous.

Le Connaught Park Club se verra peut-être poursuivi pour un montant de \$10,000. B. E. Hepburn de Picton, prétend avoir acheté une charte des défenseurs lorsque ceux-ci ne pouvaient l'opérer.

### Le club à ses débuts était connu sous le nom de Ottawa Racing Association.

Plus tard le club demanda une charte à la province de Québec et après l'avoir obtenue, la vieille charte fédérale fut vendue à Hep-

### burn qui, paraît-il avait l'intention de l'opérer à Windsor. Ce plan n'aboutit à rien et Hepburn a déboursé \$10,000 sans en retirer de résultats pratiques.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on en récolte peut-être la consommation. Pour vous guérir immédiatement prenez Catarrhozone. Il détruit les germes du catarrhe, nettoie les muqueuses et les passages du nez et de la gorge. Il fait disparaître la toux douloureuse et fait renaitre la santé. Il n'y a rien de comparable pour les rhumes, le catarrhe et les maladies de la gorge. Catarrhozone guérit d'après une méthode qui ne failloit jamais. L'appareil de un dollar est garanti. Grandeur plus petite 50 et 25 sous en vente partout.

### SE MOQUER DU CATARRHE

C'est risquer la Consommation

Le catarrhe se déclare généralement après un rhume et parce que l'attaque est légère on le néglige. Mais le germe est semé et la moisson est dangereuse, car on

BULLETIN METEOROLOGIQUE

PRONOSTICS: Beau et très froid demain.

RESUME DE LA GUERRE

7 JANVIER 1916.

Les ouvriers anglais rejettent le bill de la conscription.

Le gouvernement anglais sera forcé d'en appeler au peuple.

La première lecture du bill de la conscription est votée à la Chambre des Communes.

Les opérations se continuent sur les différents fronts.

7 JANVIER 1915.

L'intérêt se concentre sur les Turcs et sur la Haute-Alsace.

On dit que l'Autriche aurait offert la paix à la Serbie.

Le cardinal Mercier est arrêté par les Allemands.

GRANDE ASSEMBLÉE D'INTÉRÊT PUBLIC

Dimanche après-midi, à 2 heures, tous les contribuables des quartiers By, Ottawa et Rideau sont convoqués à une grande assemblée qui sera tenue dans la salle Ste-Anne.

Le but de cette assemblée est de discuter l'opportunité d'avoir un pont nouveau sur la rue St-Patrice et aussi pour prendre des mesures pour faire arranger la place Ste-Anne et en faire un parc attrayant.

Inutile de dire que les échevins de ces quartiers seront les principaux orateurs de cette réunion et que des mesures très pratiques seront adoptées.

On veut faire cette assemblée le plus tôt possible afin que tout soit prêt avant la seconde assemblée du conseil de ville à laquelle on fait les appropriations pour les divers travaux de la ville. Il est à espérer que les contribuables se rendront en foule.

UNE MORT SUBITE A LA GARE HIER

M. Richard Grigg, commissaire du commerce pour le Canada, au moment où il achetait un billet à la gare Centrale, hier matin, est tombé à la renverse.

On appporta immédiatement un brancard pour le transporter, mais avant qu'on ait pu le soulever de terre, le malheureux était déjà mort.

Il est tombé au milieu de plusieurs personnes qui attendaient leur tour pour acheter leur billet. Il était âgé de 60 ans et natif de Plymouth, Angleterre. Il était au pays depuis 1872.

Son poste de commissaire du commerce équivalait au poste de sous-ministre dans le département.

ELLE S'ENIVRE ET LA MORT S'ENSUIT

Une autre preuve évidente que l'alcool est un poison terrible vient d'être donnée par la mort d'une dame Margaret Shorey à Eastview. Le jury a rendu le verdict suivant: Que Madame Shorey a succombé le 26 décembre 1915 à la résidence de M. Jean Campeau, rue Hanna, Eastview, parce qu'elle avait trop bu de boissons enivrantes.

Dr Desrosiers, qui fit l'autopsie du cadavre, déclara que l'estomac ne contenait aucune nourriture, mais que la défunte avait avalé de fortes quantités d'alcool. D'autres témoins, les parents de Madame Shorey ont raconté qu'elle s'était enivré du vendredi matin, 25 décembre, au dimanche suivant. Elle fut trouvée morte dans sa chambre.

STATISTIQUES VITALES POUR L'ANNEE 1915

D'après les statistiques obtenues à l'Hôtel-de-Ville, il y a eu une augmentation dans les décès, au cours de l'année qui vient de s'écouler tandis que les naissances et les mariages accusent une diminution marquée.

En 1915, il y eut 2,643 naissances, 1,025 mariages, et 1,830 décès tandis qu'en 1914 on avait enregistré 2,699 naissances, 1,083 mariages et 1,824 décès.

LE VESUVE EN ERUPTION

Naples, 7. — Le professeur Madalra directeur de l'Observatoire Royal au mont Vésuve dit que le volcan est encore en éruption et qu'il lance encore des laves en grande quantité. On entend sans cesse des détonations et des grondements. Il lance une très grande quantité de matières incandescentes. Le professeur ne croit pas que cette éruption ait de conséquences graves.

SAISI PAR LES ALLEMANDS

Copenhague, 7. — Le "Politiken" assure que le paquebot sué-

LES FEMMES SONT A L'ÉCOLE GUIGUES

En dépit de la police, la foule de plus de 1,000 personnes, installe les Demoiselles Desloges dans leurs classes. — M. Young dans un état peu recommandable. — M. Charbonneau a démissionné.

Ce matin, les affaires ont été des plus intéressantes à l'école Guigues, rues Murray au sujet de la prise de possession par les parents, des deux classes où les Demoiselles Desloges font la classe.

Dès avant 6 heures, ce matin, il y avait trois officiers de police envoyés là par la petits commission pour garder l'entrée et empêcher les deux jeunes et vaillantes institutrices d'entrer.

Jusqu'à vers l'heure de la classe, tout fut assez calme, mais vers les 8.30 heures, une grande foule de femmes, d'hommes et d'enfants, accompagnant les Demoiselles Desloges, sont arrivés à l'école Guigues pour entrer.

Comme bien on pense, la porte était fermée à clef, mais il fallut l'ouvrir pour laisser entrer une autre institutrice et une dizaine d'hommes ont profité de cette occasion pour entrer à sa suite, car il eut été difficile d'enfoncer cette porte très forte.

Une fois la première porte ouverte, ce ne fut plus qu'un jeu pour les hommes derrière lesquels il y avait une foule de mères de famille, d'enfoncer les trois autres portes et de pénétrer à l'intérieur de l'école.

Inutile de dire que les officiers de police ont tenté de toutes les manières d'arrêter l'avalanche et ils ont fait venir du renfort. Il y eut bientôt plus de 25 policiers, mais tout fut inutile, la foule était déjà maîtresse de la situation.

Les Demoiselles Desloges ont été placées dans leurs classes et toutes les violences des officiers de police ont été recues par des violences. Un officier de police qui a tenté de saisir une femme a reçu quelques coups qui l'ont convaincu qu'il était mieux pour lui de s'en aller. C'est ce qu'il a fait et tous les autres aussi.

Le plus-honteux de tout c'était de voir l'avocat de la commission du gouvernement, M. McGregor Young, emportant la boisson, se promener parmi les enfants et se faire dire son fait chaque fois qu'il essayait d'entrer en conversation avec une femme.

Comme il se croyait l'homme le plus intelligent de l'assemblée, il prit un drapeau Carillon-Sacré-Coeur et se mit à se promener dans les corridors de l'école et le brandissant comme si c'eût été le drapeau de son parti.

On ne peut pas dire qu'il était ivre, mais sa condition était assez dérangée pour que la foule en ait horreur et qu'une protestation unanime ait été adoptée contre lui et adressée au gouvernement.

M. Charbonneau, le membre Canadien français de la petite commission, obéissant à ses ordres, vint se mêler à la foule et tenter de se faire écouter.

Il fut très mal reçu, par tout le monde; cependant, quand il dit que si les Canadiens français ne voulaient accepter les vues qu'il voulait leur exposer, il donnerait sa démission.

On lui dit de monter et de s'expliquer. Dès qu'il fut dans la salle

et qu'il eut commencé de parler, les gens se mirent à lui crier de donner sa démission et de la donner tout de suite.

M. Charbonneau dit alors qu'il allait donner sa démission. Il assura la foule qu'il allait se rendre à la commission gouvernementale, cet après-midi, et qu'il donnerait cette démission par écrit.

Le gros du travail a été fait par les femmes. L'école est entre leurs mains, et il est peu probable que les autorités tentent de les en déposséder.

Il faut admettre que le résultat obtenu l'a été par la vaillance et l'énergie des femmes. Elles ont pris leur cause en main et elles ont dit qu'elles vaincraient. C'est pour la défense des enfants, pour l'avenir de ceux à qui elles avaient donné le jour et pour son enfant une mère est capable de tout.

Depuis l'ouverture des classes, après les vacances de Noël, les femmes sont sur la brèche. Tous les sacrifices, elles les ont faits et elles continuent de les faire.

Elles sont obligées de monter la garde toute la journée, dinant à l'école, afin que la possession ne soit pas interrompue. Les officiers de police qui ont été envoyés à l'école ce matin se sont aperçus ce que c'est, fait que de vouloir aller contre le sentiment populaire et contre la justice.

Il donne sa démission

Dans le cours de l'avant-midi, M. Charbonneau s'est rendu aux bureaux de la Commission du gouvernement et il aurait donné sa démission par écrit. Il ne ferait plus partie de cette commission qui, d'après la loi, doit avoir au moins trois membres. Elle n'en a plus que deux. On dit que cette démission n'a pas été acceptée, mais on assure qu'il va insister pour qu'elle soit acceptée.

Les clefs de l'école

Le gardien de l'école qui s'était retiré dans le coin le plus caché de la cave, quand il vit que tout était perdu, jeta ses clefs aux femmes qui montaient la garde et s'en alla le plus vite qu'il put.

Un autre homme a été chargé de voir à l'entretien du feu dans les fournaies afin que l'école n'ait pas à souffrir du départ du gardien. Les femmes sont les maîtresses de la situation sur toute la ligne.

Des encouragements

Ce midi, MM. S. M. Genest et J. St-Germain, de la Commission Scolaire, se sont rendus à l'école Guigues, ont remercié les parents de leur belle et fière attitude et les ont encouragés à continuer la lutte jusqu'à un triomphe final.

Il y avait encore une grande foule quand MM. Genest et St-Germain vinrent ce midi. On se séparait en chantant "Vive la Canadienne" et "O-Canada." Des hommes étaient venus porter à dîner aux Dames qui montaient la garde.

UNE GRANDE BATAILLE SUR LE FRONT RUSSE

Pétrograde, 7.—On dit que sur le front des Russes une grande bataille fait rage près de la frontière Roumaine. Cette bataille augmente de plus en plus d'ardeur et de férocité et les points les plus actifs sont Tarnopol, Trembowl. Entre ces deux points et aux environs, il y a plus de 800,000 hommes aux prises et plus de 3,500 pièces d'artillerie en activité.

Sofia, 7.—Après les vacances des fêtes, le roi Ferdinand de Bulgarie visitera Uskup, Venes, Peripe et Ochrida et sera couronné empereur de la Macédoine à Monastir.

Paris, 7.—Le ministre de la Guerre, M. Millerand, va présenter à la Chambre des députés un projet de loi abaissant la limite d'âge pour les généraux et les colonels dans l'armée active. Le projet de loi réduirait la limite d'âge pour la retraite des Colonels, de 62 à 59, de généraux de brigades de 62 à 60, et de généraux de divisions de 65 à 62 ans.

Copenhague, 7.—L'expédition pacifique Ford vient de quitter La Haye en route pour l'Allemagne. L'expédition sera 11 heures sur le territoire allemand avant d'atteindre la Hollande. La Hollande est le dernier pays que l'expédition pacifique va visiter. Ce sera assurément un fiasco de plus.

Londres, 7.—La nouvelle de la perte d'un sous-marin anglais sur les côtes de la Hollande a été officiellement confirmée ce matin, par l'Amirauté. On ajoute que l'équipage au complet a été sauvé.

Le rapport de l'Amirauté confirmant cette nouvelle ne donne aucun nom, il dit simplement que le vaisseau a été coulé au large de l'île de Texel. C'est un croiseur allemand, le "Noord Brabant" qui a recueilli les 33 hommes d'équipage.

dois "Ceylon", en route pour le Japon, a été saisi par les Allemands et emmené à Swinemund.

M. FORWARD PEUT ÊTRE DÉQUALIFIÉ

L'échevin Forward, élu lundi dernier, dans le quartier Dalhousie, sera peut-être déqualifié, car il a fourni des provisions au Sanatorium d'Ottawa et il n'a pas encore été payé. Les règlements municipaux stipulent que tout citoyen exerçant de la ville ne peut siéger dans l'administration municipale, peut importer le montant du M. Forward est à consulter des avocats. On croit qu'il peut se tirer d'affaires en refusant de percevoir sa note; s'il ne peut prendre son siège, M. Hunt, le troisième candidat serait déclaré élu.

Ce dernier cependant a déclaré qu'il ne prendrait pas avantage d'un point semblable pour représenter le quartier; il préfère laisser le champ libre à une nouvelle élection. Le cas est certainement intéressant.

IL NE FAUT PAS FAIRE DE FAUX

Donald McIntyre fit circuler un chèque de \$5 en avril dernier et il n'avait pas d'argent en banque; la police lui mit le grappin dessus et il fut hier condamné à passer un mois à l'ombre.

M. Donald Jas. McDonald se permit de forger un chèque au montant de \$36 et il fera maintenant trois mois de travaux forcés.

UN LIVRE D'OR BELGE

Le Havre, 7.—Le roi des Belges a décidé de faire publier un Livre d'Or pour commémorer les actes de générosité et de charité envers la Belgique durant la guerre.

Ce livre contiendra trois parties. La première donnera la liste complète des dons en argent pour la Belgique dus à la générosité des nations du monde entier.

La seconde partie contiendra une notice sur chaque organisation créée pour nourrir et aider les Belges pendant l'occupation allemande, avec les noms des personnes qui ont dirigé ces organisations.

La troisième partie parlera du travail accompli par différentes institutions créées à l'étranger ou dans le territoire inoccupé pour secourir les réfugiés, les prisonniers blessés et en général tous les Belges qui ont été victimes de la guerre.

II SE FRACTURE LA JAMBE

M. Jean Jodoïn, demeurant 48 rue Adéline, s'est fracturé la jambe alors qu'il vaquait à ses occupations à la Ferme Modèle, hier après-midi. Il tomba sur le pavé glissant. L'ambulance de Brady et Harris a transporté le blessé à l'hôpital Protestant où il est sous les soins du Dr Preston. Sa condition s'améliorait hier soir.

CHASSE AUX SOUS-MARINS

Paris, 7. — Une dépêche de Salonique à l'Agence Havas dit: "Les autorités britanniques ont offert une récompense de 50,000 francs pour tout renseignement sur la présence de sous-marins ennemis dans la mer Egée."

DECES

Mlle Adriana Drapeau, fille de M. Pierre Drapeau, du No 284 1/2 rue Châteauguay, décédée le 6 courant à l'âge de 13 ans et 4 mois. Funérailles samedi matin, à l'église Notre-Dame à 8 heures. Départ de la résidence à 7.45 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ON DEMANDE—Une institutrice sachant le français et l'anglais pour l'école de Walkerville. Ont. S'adresser en mentionnant salaire à Emilé Lapane, Walkerville, Ont. 233-12



CONDAMNÉ

M. Isaac Wissel, accusé par le percepteur du revenu d'avoir vendu de la boisson sans licence a été condamné ce matin par le magistrat à payer \$50 d'amende et les frais ou à faire trois mois de prison.

LE FONDS PATRIOTIQUE

La succursale du comité de Wright pour le Fonds Patriotique est à préparer sa campagne qui sera organisée dans la ville de Hull, à Aylmer et tout le comté à la fin du mois dans le but de recueillir des nouvelles souscriptions.

Une assemblée du comité exécutif a eu lieu mercredi à la salle Notre-Dame à laquelle on a choisi les capitaines qui devront diriger l'organisation. On doit diviser la ville en sept districts qui auront chacun un capitaine qui pourra nommer les personnes qui devront lui aider.

Les personnes suivantes ont été à l'unanimité nommées capitaines: Pour le quartier No. 1, M. J. F. Taylor; pour le quartier 1a, M. F. X. Bélanger; pour le quartier 2, M. E. R. Bisson; pour le quartier 3, M. J. E. Gravelle et N. Bélanger; quartier 3a M. O. St-Laurent et P. Drapeau; quartier No. 4, M. Dosithe Caron; quartier No. 5, M. H. Dupuis.

Le comité suivant a été nommé pour rencontrer les officiers des différentes manufactures et industries de la ville et demander des souscriptions: le maire Jos. Bourque, le Rév. Père Guertin, les Révs J. F. MacFarlane et Smith, MM. J. E. Gravelle, G. C. Wright, le notaire Bertrand et D. Robertson.

SOUSSIONS

Des soumissions pour les travaux de peinture de: 1o. Les bureaux et la salle de Comité. 2o. Le couloir: à l'Hôtel-de-Ville seront reçues jusqu'au 20 du mois de janvier par le greffier municipal. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté au montant de \$150. La plus basse soumission ne sera pas nécessairement acceptée. H. BOULAY, Greffier.

LES DETAILS COMPTENT

Même dans l'achat d'une allumette, il faut considérer les détails. Le bois, la composition inflammable, la flamme.

LES ALLUMETTES D'EDDY

sont faites de pin sec et d'une préparation secrète garantie "enflammable." On en fait l'expérience depuis 65 ans.

Tous les produits sont de première qualité, toujours.

M. DONAT CHAREST CHOISI CANDIDAT DANS LE QUARTIER No 1 WRIGHT

Hier, a eu lieu la convention des candidats aspirants à la charge d'échevins, pour le siège vacant, créé par la nouvelle division de quartier No. 1.

Il y avait trois candidats, M. Donat Charest, M. Patry et M. Raby. M. Raby ayant refusé de se laisser mettre en nomination, le vote fut pris entre MM. Charest et Patry. M. Charest fut l'heureux de l'assemblée.

M. Patry a remercié l'assemblée et a promis de faire tout en son pouvoir pour assurer à M. Charest une élection par acclamation, lundi prochain. Plusieurs discours ont été prononcés par MM. Donat Charest, M. le notaire Bertrand, M. l'échevin Gauvin, et M. l'échevin Montpetit et M. Raby.

MM. Albert Proulx et J. V. Montagny ont été chargés de préparer et recevoir les bulletins. L'assemblée fut présidée par M. Tremblay, ex-échevin.

M. Z. Primeau désire informer le public d'Ottawa qu'il a toujours des automobiles à la disposition des promeneurs. Attention spéciale au service pour mariage et baptême. Service la nuit comme le jour. Téléphone Rideau 2687.

EUGENE LEDUC TENOR

Du Conservatoire Von Ende, N.Y. Professeur de Chant. Studio: Chambre 309, Edifice Plaza ET SUSSEX. COIN DES RUES RIDEAU Résidence: 66, ave Laval, Hull

CHARBON

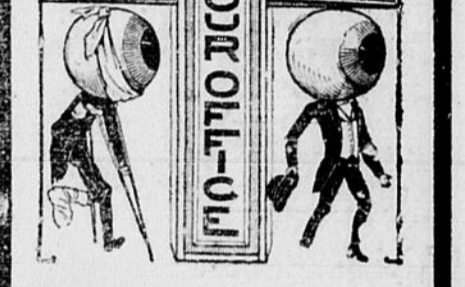
ESCOMPTE de 25c sur chaque tonne pour livraison maintenant.

Nous conseillons nos clients de pourvoir à leur approvisionnement avant la hausse de l'hiver. Ils seront assurés en même temps d'un meilleur service durant ces mois-ci.

John Heney & Son, Ltd.

20 RUE SPARKS Téléphone Queen: 4428 et 4429. Succursales: Rues Court et Nicholas. Téléphone Rideau 303 et 339; 370 rue Catherine. Téléphone Carling 1340.

Quelle est votre occupation?



Dans bien des circonstances l'œil est continuellement mis à la tâche. Si on peut avoir assez de lumière et si on ménage sa vue autant que possible on ne prend pas de risque, mais si on force ses yeux on obtient alors de malheureux résultats. Dans bien des cas la personne en souffrance et ne remplit pas sa tâche avec autant d'efficacité. Si vous sentez vos yeux s'affaiblir, si vous avez des maux de tête, faites les examiner par un optométriste expérimenté. Ne tardez pas plus longtemps. Nous avons des hommes compétents à votre disposition.

J. H. D. SILBERG Optométriste Exclusif.

119 rue Sparks—Tél. Q. 2345. P.S.—Nous avons des assistants français et anglais à notre service pour servir les clients de la meilleure manière possible.

EAU PURGATIVE RIGA

Guérit la Constipation Habituelle. Ne cause ni coliques, ni irritation, purge sans vous déranger de vos occupations. Devrait se trouver dans toutes les familles. En vente partout. LA SOCIÉTÉ DES EAUX PURGATIVES RIGA, MONTREAL, OTTAWA—S. J. MAJOR Limitée. Dépositaires pour Ottawa, Hull et le District.

GARANTIS

Le papier et les rubans à clavographe Peerless Brand sont garantis et donneront satisfaction entière. Demandez à l'importe quel client et il vous dira que le Peerless est justement aussi bon que nous le disons. SEULS AGENTS GRAND'S TYPEWRITER SUPPLY

ANGLE DES RUES BANK ET WELLINGTON OTTAWA Télégraphiez pour la connaître: Queen 192

Cachets du Dr Fred. Demers

GUERISON EN 5 MINUTES DE TOUS MAUX DE TÊTE. N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr Fred. Demers" ne soit gravé sur chaque cachet. Ce sont les seuls vraiment bons, efficaces et inoffensifs. DEPOT: 309 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

POUR VOS FOURRURES

Consultez DONALDSON. Son atelier, où des ouvriers compétents nettoient, remodèlent ou confectionnent toutes sortes de fourrures, est renommé par toute la ville. HECTOR DONALDSON, Fourreur. Tel. Queen 8619. 215 1/2, RUE BANK, OTTAWA

The York TRAINS DU MATIN, DE L'APRES-MIDI ET DU SOIR, DE LA GARE CENTRALE, RUE SPARKS. A TORONTO. Le CANADIEN, le YORK et le DOMINION. Départ d'Ottawa à 9.35 a.m. Arrivée à Toronto à 6.00 p.m. tous les jours. Départ d'Ottawa à 1.15 p.m. Arrivée à Toronto à 9.30 p.m. les jours de semaine. Départ d'Ottawa à 11.10 p.m. Arrivée à Toronto à 7.20 a.m. tous les jours. OTTAWA-KINGSTON. Départ d'Ottawa à 9.35 a.m. Arrivée à Kingston à 2.30 p.m. les jours de semaine. Départ de Kingston à 5.40 p.m. Arrivée à Ottawa à 10.00 p.m. les jours de semaine. Wagons, salon-café, bibliothèque, salon-observatoire et observatoire à compartiments d'Ottawa à Toronto.